

BIBLJ. E. ROMERA

1895/9
od 20/VIII 98 do 7/III 99

96.1
95.0
94.7
38.5
15 8.9 5.2

I
Bibl. Jag.

Dr. C. F. ...
Wissenschaftliche ...
W. O. ...
...

Rok 1898

Miesiąc

Sierpień

Dzień

20

Bibl. Jag.

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+	9.9	+	19.5		+	10.9		
Termometr wilgotny	+	8.9	+	13.3		+	9.6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon		9		w stoncu					
Termometr maxim.	+	22.2	+	42.0					
Termometr minim.						+	4.6		
Termometr na barometrze	+	15.0		+	19.0		+	16.2	
Barometr		97.6		98.0			97.5		
Kierunek i szybkość wiatru		SSO		82			SSO		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		0		0			0		
Wysokość opadu		02.2		—					

UWAGI.

2 9 2 2 2 2 2 2 2
2 2 2 2 2 2 2

1680

Rok 1898 Mieriac Sierpniei Dzień 21.

Przedmiot obser. wazy	VII rano	II. po ps.	IX wieczor.
Tem. suchy	+ 11.9	+ 20.0	+ 10.2
Tem. wilgotny	9.8	+ 13.4	+ 9.0
Ozon	8	w Tarcie	8
Tem. maxim.	+ 24.8	+ 38.0	
" minim.			+ 5.0
" na barometrze	+ 14.0	+ 19.0	17.5
Barometr	99.8	98.4	99.3
Wiatr	SE 1	NE 2	NE 0
Chmury	2 pier.	1 k. Feb.	0
Opad	0		

Rok 1898 Miesiąc Sierpień

Dzień 22

2

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Po- praw- ka	War- tość popra- wiona	Obserwacja	Po- praw- ka	War- tość popra- wiona	Obserwacja	Po- praw- ka	War- tość popra- wiona
Termometr suchy	+ 19.1		+ 19.2			+ 9.8			
Termometr wilgotny	+ 9.6		+ 13.3			+ 8.5			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	6			w stoncu			14		
Termometr maxim.	+ 20.0		+ 41.0						
Termometr minim.						+ 4.8			
Termometr na barometrze	+ 13.4		+ 18.5			+ 15.0			
Barometr	99.8		700.8			701.0			
Kierunek i szybkość wiatru	SWo		23			SWo			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		12 Tab			0			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

1669
699

Rok 1898 Miesiąc Sierpień Dzień 23

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wiecz.
Tem. suchy	+ 13'8	+ 22'3	+ 11'0
" wilgotny	+ 11'4	+ 14'9	+ 9'8
Oron	5	w Stoniu	6
Tem. maxim.	+ 19'0	+ 45'0	
" minim.			+ 5'4
hna barom.	+ 14'0	+ 20'3	+ 17'2
Barometr	700'7	+ 99'4	98'5
Wiatr	SWo	E3	SEo
Chmury	0	2 kł.	0
Opad	0		

17761

166
68.0
2004

Rok 1898 Miesiąc Sierpień

Dzień 24

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+	13'8	+	22'7		+	15'2		
Termometr wilgotny	+	11'5	+	15'2		+	11'9		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon		8		no śluz			5		
Termometr maxim.	+	25'5		+	45'0				
Termometr minim.							+	6'8	
Termometr na barometrze	+	15'3		+	21'5		+	19'0	
Barometr		97'5		96'7			96'1		
Kierunek i szybkość wiatru		SWO		WE 2			SWO		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		0		5 pteb			3 pteb		
Wysokość opadu		0							

UWAGI.

22222

165.9
+0.4

Rok 1898 Miesiąc Sierpień Dzień 25

Przedmiot obser- wacji	VIII rano	II po poł.	III wiecz.
Tem. suchy	+ 13.6	21.3	7 13.8
" wilgotny	+ 11.6	19.3	7 12.5
Ozow	9	w stanie	5
Tem. maxim	+ 23.3	+ 41.0	
" minim			+ 10.2
" na barom.	+ 17.5	+ 19.7	18.8
Barometr	95.5	95.3	95.7
Wiatr	WSW	NE 1	NE 1
Chmury	5 kłb. mierz.	8 kłb.	1 kłb.
Opad	0	—	—

55555

Rok 1898

Miesiąc

Sierpień

Dzień 26

4

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 13'0		+ 12'3	+ 10'5					
Termometr wilgotny	+ 12'9		+ 11'5	+ 10'3					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10		w stoniu	10					
Termometr maxim.	+ 21'0		+ 29'0						
Termometr minim.						+ 10'5			
Termometr na barometrze	+ 18'0		+ 17'0	+ 16'2					
Barometr	96.2		97.6	98.0					97.3
Kierunek i szybkość wiatru	SW ₁		N ₂	SW ₀					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 k. Tel. mgł.		10 mgł. (wiewer)	8 k. Tel. mgł.					
Wysokość opadu	1.1								

UWAGI.

Rok 1898 Miesiąc Sierpień Dzień 27

Przedmiot obserwacji	VIII rano	II po poł.	IX wiecz.
Tem. suchy	+ 8'0	+ 17'7	+ 7'0
" wilgotny	+ 7'5	+ 11'8	+ 6'5
Ozon	8		7
Tem. maxim.	+ 14'1	+ 40'0	
" minim.			+ 3'7
" na barom.	+ 12'8	+ 18'7	+ 16'1
Barometr	97'3	97'1	96'1
Wiatr	S W ₀	N 5	S W ₀
Chmury	0	3 kł ₀	0
Opad	10'2	—	—

Rok 1898 Miesiąc Sierpień

Dzień 28

5

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+	11'0	+ 21'8			+ 12'6			
Termometr wilgotny	+	9'0	+ 15'4			+ 11'4			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon		8		witoniem		8			
Termometr maxim.	+	21'1	+ 44'0						
Termometr minim.						+ 3'2			
Termometr na barometrze	+	11'6	+ 21'3			+ 17'5			
Barometr		94'3		93'7		92'5			
Kierunek i szybkość wiatru		SWO		W		SWO			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		0		5 kłęb.		0			
Wysokość opadu		0							

UWAGI.

29 Rok 1898 Miesiąc Sierpień Dzień 29

Przedmiot
obserwacji

	VIII rano	II po poł.	IX wiecz.
Tem. suchy	10.1	10.6	14.2
u wilgotny	10.1	10.2	8.6
Barom			
Maximum		23.8	
Tem. minimum		23.2	7.2
u na barom	16.5	15.2	14.1
Barometri	91.9	93.4	94.7
Wiatr		WS,	WS,
Chmury		10 my.	10 my.
Opad	0		

Rok

1898 Miesiąc

Sierpień

Dzień 30

6

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	9.8			12.1			7.8		
Termometr wilgotny	9.2			10.9			7.3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			7			7		
Termometr maxim.	9.7								
Termometr minim.							2.6		
Termometr na barometrze	13.0			13.5			12.4		
Barometr	937			930			902		
Kierunek i szybkość wiatru									
Kierunek ruchu chmur pierz.	↘ N ₁			NE ₁			SSW ₀		
Stopień zachmurzenia	10 atch			10 M.			1 pierz.		
Wysokość opadu	17.7								

UWAGI.

Opad: 17.7

Rok 1898, miesiąc sierpień dzień 31.

Przedmiot obserwacji	VIII rano	II po poł.	IX wieczór
Tem. ^{suchy} maxim. 14.2	16.8	12.8	
4 ^{wilgotny} minim. 11.4	12.4	11.2	
Ozon 10			
Tem. ^{w Torcu} maxim. 15.8	+33.2		
4 ^{minim.} minim.		11.8	
" na barom. 13.8	16.8		
Baromet 93.9	93.4	93.1	
Wiatr S.W.	W.	S.W.	
Chmury 3	3 pieroz mgł.	6 pieroz	8 pier.
Opad 0			

nr.
332

Rok

Miesiąc

Wypasieci

Dzień

51

7

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	18.3			18.5			6.7		
Termometr wilgotny	6.6			6.8			5.6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			11			9		
Termometr maxim.	18.0								
Termometr minim.							6.2		
Termometr na barometrze	18.7			13.9			12.5		
Barometr	95.0			96.5			98.8		
Kierunek i szybkość wiatru	NS.			SW.			SW.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	9 pierz. mgł.			6 pierz. mgł.			9 smugi R.		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Roll 1898 Miesiąc Wzrostu, Dzień 2

Przedmiot obserwacji	VII rano	II wpo.	IX wieczór
Tem. suchy	8.4	11.4	5.9
" wilgotny	5.7	7.8	5.5
Ozon	10		7
Tem. maxim.	12.3	wst. 21.0	
" minim.			5.7
" na barom.	11.5	12.1	11.3
Baromet	99.9	700.4	701.1
Wiatr	Sk.	SW,	WES,
Chmury	9mca. wyl.	7 pier.	5mca. wyl.
Opad	0		

Rok 1898

Miesiąc

Wrzesień

Dzień 2

8

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	10.1			10.8			11.1		
Termometr wilgotny	7.8			7.8			9.1		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			Wyston			7		
Termometr maxim.	14.2			33.2					
Termometr minim.							9.1		
Termometr na barometrze	9.5			11.9			11.9		
Barometr	99.6			98.3			98.1		
Kierunek i szybkość wiatru	SWS			SWW			SWW		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 smur pępek			10 smur. kł			10 kł		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok 1898 Wrzesień, Dzień 4

Przedmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wiecz.
Temn. suchy	10.7		
" wilgotny	9.6		
Oron	10		
Temn. maxim.	14.7	w Stożcu 28.0	28
4 minim.			
" na barom.	12.5		
Baromet	974		
Wiatr	NW,		
Chmury	10 kiel		
Opad	1.5 .		

denar

Rok 1898

Miesiąc

Wrzesień

Dzień

5

9

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Po- praw- ka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Po- praw- ka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Po- praw- ka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	8.2			11.8			8.8		
Termometr wilgotny	5.5			6.0			6.8		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			w Torim			7		
Termometr maxim.	14.4			39.5					
Termometr minim.							4.5		
Termometr na barometrze	11.2			11.5			11.5		
Barometr	97.7			96.9			97.1		
Kierunek i szybkość wiatru		W			SSW ₂			SW ₂	
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		0			3 pier			5 smur	
Wysokość opadu		2.4							

UWAGI.

Rok 1898 Miesiąc Wrzesień Dzień 6

Przedmiot obserwacji	VII rano	II poł. w.	IX wieczór
Tem. suchy	7.4	10.6	9.8
" wilgotny	5.2	6.7	7.6
Ozon	8 10.5		
T. maxime.	12.8		
" minim.			7.8
" na barom.	11.3	12.2	11.9
Barometr	970	981	960
Wiatr	SW,		SW
Chmury	6 pier smog!	5 smog	8 mgł
Opad	0		

Rok 1898 Miesiąc Wrzesień

Dzień 7

10

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	11.7			12.2			11.5		
Termometr wilgotny	10.8			11.2			10.9		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9			w stanie			9		
Termometr maxim.	13.2			28.6					
Termometr minim.							7.9		
Termometr na barometrze	12.8			13.5			13.8		
Barometr	93.1			93.0			94.7		
Kierunek i szybkość wiatru				WSW.			E.		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgf			10 mgf			10 mgf		
Wysokość opadu									

UWAGI.

Rok 1898 Miesiąc Wrzesień Dzień 8

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wieczór
T. suchy	11.7	15.2	7.8
T. wilgotny	10.1	11.3	7.4
Ozon	11.	w toniu	9
Term. maxim.	15.5	36.2	
" minim.			7.8
" na barom.	13.5	15.5	12.9
Barometr	97.8	96.1	98.5
Wiatr	S	SW	SW
Chmury	6 pier. uchl.	5 pier.	0
Opad	0		

Rok 1898 Miesiąc

Wrzesień

Dzień 9

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	11.3			20.9			10.4		
Termometr wilgotny	10.0			13.6			9.3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	7			wstąpił			4		
Termometr maxim.	21.4			43.9					
Termometr minim.							5.0		
Termometr na barometrze	12.2			19.0			14.9		
Barometr	98.9			97.9			97.5		
Kierunek i szybkość wiatru		SW			SE			SW	
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		0		0			0		
Wysokość opadu									

UWAGI.

Miechy pod do 9 a pod do 10 3 stopy
 98' światła w północnym promiu

Rok 1898, Miesiąc Wrzesień, dzień 10

Przedmiot obserwacji	VII nauw	II pop.	IX wieców
Tem. suchy	14.8	22.9	+ 10.4
" wilgotny	11.5	15.4	+ 8.4
Ozon	5	w stoncu	6
Tem. max.		45.1	5.2
" min.			
" na barom.	11.5	19.0	+ 16.0
Baromet	96.5	97.6	96.7
Wiatr	SW ₁	E ₁	E ₂
Chmury	0	0	0
Opad	0		

Rok 1898 Miesiąc

Wrzesień

Dzień 11

12

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 13.2		+ 29.5	+ 13.4					
Termometr wilgotny	+ 12.4		+ 16.8	+ 12.0					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	6		w Turynie						
Termometr maxim.	+ 23.0		+ 45.0						
Termometr minim.				+ 6.1					
Termometr na barometrze	+ 11.0		+ 20.2	+ 17.0					
Barometr	96.9		97.6	98.8					
Kierunek i szybkość wiatru	SWO		N2	NO					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		0	0					
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok 1898 Miesiąc Kwiecień, Dzień 12

Przedmiot obserwacji	VIII rano	II popoł.	IX wiecz.
Tem. suchy	12.0	24.3	+14.9
" wilgotny	10.8	13.6	+10.8
Oron	8	w Torim	
Term. maxim.	24.2	+45.0	
" minim.		19.0	+8.4
" na barom.	16.0	19.0	+16.1
Barometr	96.1	95.0	94.7
Wiatr	SWo	WSW.	SWo
Chmury	0	1 RT.	0
Opad	0	0	

Rok

1898

Miesiąc

Wrzesień

Dzień

13

13

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+	13'3		+	22'1		+	12'0	
Termometr wilgotny	+	11'2		+	14'8		+	11'9	
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon		6		w storion					
Termometr maxim.	+	23'6		+	50'0				
Termometr minim.							+	8'5	
Termometr na barometrze	+	17'0		+	18'8		+	15'8	
Barometr		94'4		93'9		94'5			
Kierunek i szybkość wiatru		SWo		Eo		Eo			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		0		7 kłeb.		10 kłeb.			
Wysokość opadu		0							

UWAGI.

15'8

94'3

Rok 1898 Christice Wreschen, dzien 14

Przedmiot obserwacji	VIII namo	II po pob.	IX wiewis
Tem. suchy	+ 10.7	+ 8.8	+ 8.6
" wilgotny	+ 10.3	+ 8.4	+ 8.3
Oran	10		12
Tem. maxim	+ 23.0	u stoiem + 29.0	
" minimum			+ 7.8
" na barom.	+ 14.0	+ 13.9	+ 15.0
Barometra	96.7	99.3	100.5
Wiatr	W4	WNW,	WNW ₀
Chmury	10 mgł. (veoul)	10 mgł. (low)	10 mgł. (veoul)
Opad	36.0		

Rok 1898

Miesiąc

Wrzesień

Dzień

15

14

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 7'0			+ 15'6			+ 11'8		
Termometr wilgotny	+ 6'5			+ 11'2			+ 10'6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			16 Störner			9		
Termometr maxim.	+ 10'5			+ 43'0					
Termometr minim.							+ 2'6		
Termometr na barometrze	13'1			+ 17'4			+ 17'3		
Barometr	700'0			701'2			701'6		
Kierunek i szybkość wiatru	W0			WSNW			W0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			11mż. kł. 10mgł.					
Wysokość opadu	10'5								

UWAGI.

Rok 1898 miesiąc Wrzesień Dzień 16

Przedmiot obserwacji	VII rano	II pop.	III wiecz.
Temp. suchy	+ 9'4	+ 13'8	25'3
" wilgotny	+ 8'2	+ 10'3	14'7
Barom	72''	w stojąc	11
Temp. maxime	+ 16'0	+ 39'5	
" minime			+ 5'0
" na barom	+ 16'0	+ 17'0	+ 16'2
Baromet	701'4	701'8	703'2
Wiatr	SWI	N 6	N 2 0
Chmury	10 kłb. mg	5 mgł. kłb	0
opad	0	—	

Rok 1898 Miesiąc Wrzesień

Dzień 17

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 6'4		+ 14'2			+ 3'8			
Termometr wilgotny	+ 4'8		+ 7'2			+ 3'4			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8					7			
Termometr maxim.	+ 14'2		+ 4'0						
Termometr minim.						+ 0'7			
Termometr na barometrze	+ 14'1		+ 17'5			+ 15'5			
Barometr	702'7		702'5			702'1			
Kierunek i szybkość wiatru	SW 0		E 2			SW 0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		0			0			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok 1898 Ardeniec Wreszci Dzień 18

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po p.	IX wieczór
przebieg ^{8'6} T. suchy	+4'2	+15'5	+6'0
i wilgotny	+2'6	+10'1.	15'3
Ozon	8	w stoncu	5
Temp. maxim.	+14'0	+43'5	
" minimum			-0'8
i na barom.	+13'6	+16'6	+15'0
przebieg ^{99'2} Barometru	+00'6	99'1	97'8
Wiatr	SWO	NE 2	NE 0
Chmury	0	0	0
opad	0	0	0

Rok

1898

Miesiąc

Wrzesień

Dzień

19

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Po- praw- ka	War- tość popra- wiona	Obserwacja	Po- praw- ka	War- tość popra- wiona	Obserwacja	Po- praw- ka	War- tość popra- wiona
Termometr suchy	+ 6'7		+ 17'6		+ 11'0				11'8
Termometr wilgotny	+ 5'7		+ 10'4		+ 10'3				
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	4		w stolicy		8				
Termometr maxim.	+ 15'2		+ 45'0						
Termometr minim.					+ 2'3				
Termometr na barometrze	+ 13'5		+ 17'5		+ 17'3				
Barometr	95'3		94'0		95'2				94'8
Kierunek i szybkość wiatru	SW 0		NW 4		NW 0				
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		0		10 mgł. (bena)				
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok 1898 miesiąc Wrzesień, dzień 20

Przedmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wiecz.
Term. suchy ⁷¹	+ 6.4	+ 11.2	+ 3.7
" wilgotny	+ 5.2	+ 7.2	+ 3.2
Ozon	13	w śtonicy	8
Term. maxim.	+ 17.7	+ 38.5	+ 3.2
" minim			
" na barom.	+ 15.6	+ 15.2	+ 14.2
Baromet	96.4	96.4	96.4
Wiatr	SW ₂	NNE ₃	WSW ₄
Chmury	10 kłeb. mgł.	1 kłeb.	0
Opad	9.2	—	

UWAGA

Rok 1898 Miesiąc *Grzesień*Dzień *21*

.17

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 9.0		+ 14.0			+ 10.6			
Termometr wilgotny	+ 6.8		+ 10.5			+ 8.6			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9			<i>wstarcia</i>			8		
Termometr maxim.	+ 11.0		+ 31.0						
Termometr minim.						+ 1.7			
Termometr na barometrze	- 13.2		+ 14.3			+ 15.1			
Barometr	93.9		93.7			93.7			93.8
Kierunek i szybkość wiatru	W1		W 4 m			W1			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 RT. mgf.		8 RT. mgf.			5 kłęb. mgf.			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

1893

Prok 1898, miesięcznik Wzniesień, dzień 22

Przedmiot obserwacji	III rano	II w poł.	I w wiecz.
13 Term. suchy	+13'0	+16.1	+11'3
" wilgotny	+9'8	+11'3	+8'8
Oran	12	w stonicy	8
Term. maxim.	+14'5	+33'0	
" minim.			+9'4
" na barom.	+14'5	+17'0	+16'4
92.4 Barometr	92.4	92.4	92.1
Wiatr	WSW 4	WSW 6	WNW 0
Chmury Opad	5 kłęb 0	4 kłęb. 0	0

Rok 1898

Miesiąc

1640
Wiosien

Dzień

23

18

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 7'0		+ 9'3	+ 6'4					7'5
Termometr wilgotny	+ 6'9		+ 6'0	+ 5'0					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			12			9		
Termometr maxim.	+ 16'7		+ 33'0						
Termometr minim.						+ 6'1			
Termometr na barometrze	+ 14'9		+ 14'4	+ 15'0					
Barometr	90'5		90'8	91'5					90'9
Kierunek i szybkość wiatru	W3		W3	W3					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgli		10 mgli	10 mgli					
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

163.1
+2.6

Rok 1898 miesiąc Wresień dzień 24

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po p.	IX wieczór
Temp. suchy	+ 4.1	+ 8.6	+ 4.5
" wilgotny	+ 3.7	+ 6.0	+ 4.1
Ozon	11	u strom	10
Temp. maximum	10.3	+ 23.0	
" minimum			+ 3.1
" na barom.	+ 13.5	+ 12.2	+ 13.3
Barometr	90.5	89.4	89.7
Wiatr	SW 0	NE 1	NE.
Chmury	10 mgł. (ciężki)	8 kłęb.	10 kłęb. mgł.
Opad	2.1		—

Drobny grad 2 p. poł.

Rok 1898

Miesiąc

Wroesien

Dzień 25

19

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.			
	Obserwacya	Po-praw-ka	War-tość popra-wiona	Obserwacya	Po-praw-ka	War-tość popra-wiona	Obserwacya	Po-praw-ka	War-tość popra-wiona	
Termometr suchy	+ 4'3			+ 4'8			+ 1'7			3'6
Termometr wilgotny	+ 3'7			+ 4'2			+ 1'5			
Wilgoć bezwzględna										
Wilgoć względna										
Ozon	10			w stwierc			10			
Termometr maxim.	+ 8'5			+ 28'0						
Termometr minim.							+ 1'0			
Termometr na barometrze	13'0			+ 10'7			+ 10'5			
Barometr	90'1			90'9			92'3			91'1
Kierunek i szybkość wiatru	SWO			SW1			SWO			
Kierunek ruchu chmur pierz.										
Stopień zachmurzenia	10mgł			10mgł. (scur)			3kt. pierz.			
Wysokość opadu	0			—						

UWAGI.

Rok 1898 miesiąc Wrzesień, dzień 26

Przedmiot obserwacji	III rano	II po p.	IX wieczór
Templ. suchy	+ 1.4	+ 2.0	- 0.2
" wilgotny	+ 1.7	+ 1.8	- 0.3
Opow	11	w storcu	10
Templ. maxm.			
Templ. na bar.	+ 7.5	+ 13.0	
" minimum			
Barometr			- 0.8
Templ. na bar.	+ 10.7	+ 9.8	+ 17.4
Barometr	93.1	94.0	95.9
Wiatr	SW 0	SE 2	SE 0
Chmury	9 piew. mgły	10 mgły (tenor)	0
Opow	0		

Lrana deszcz do 12.g. - później deszcz ze śniegiem, następnie śnieg

Rok 1898 Miesiąc Wresień

Dzień 27

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-	2'9		+ 10'5			+ 3'0		+ 3'5
Termometr wilgotny	-	3'0		+ 8'0			+ 2'7		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon		12		wstarcie			8		
Termometr maxim.	+	4'5		+ 40'0					
Termometr minim.							- 4'0		
Termometr na barometrze	+	13'0		+ 20'8			18'5		
Barometr		96'0		95'8			94'9		95'6
Kierunek i szybkość wiatru		SWo		E ₁			SSO		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		0		1 kłęb.			2 kłęb.		
Wysokość opadu		20'4							

UWAGI.

4631
 Rok 1898 miesiąc Wresień dzień 28

Przedmiot obserwacji	Wtorek	II po p.	III wienior
Tem. suchy	+ 3'4	+ 48'0	+ 11'7
" wilgotny	+ 3'3	+ 14'0	+ 11'5
Ozon	5	w stoim	8
Tem. maxim.	+ 11'2	+ 40'0	
" minim.			+ 1'3
" na barom.	+ 14'0	+ 17'0	+ 17'0
Barometr	93'0	91'1	90'4
Wiatr	SWO	EO	SEO
Chmury	1 kłeb	4 kłeb. smię	10 mgł.
Opad	0	—	

Rok 1898

Miesiąc Wrzesień

Dzień 29

21

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 11'5		+ 16'4	+ 11'3					
Termometr wilgotny	+ 11'3		+ 14'8	+ 11'2					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8		8	8					
Termometr maxim.	+ 19'5		+ 30'0						
Termometr minim.						+ 10'6			
Termometr na barometrze	+ 16'2		+ 17'0	+ 17'5					
Barometr	90'4		91'7	92'6					
Kierunek i szybkość wiatru	SE 50		SE 50	SE 50					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł. (deszcz)		10 kł. mgł.	8 pierz.					
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok 1898 Miesiac Wrzesień, d. 30

Przedmiot obserwacji		VII rano	II pop.	IX wiecz.
12'7	Term. suchy	14'4	+ 14'6	+ 12'2
	„ wilgotny	14'3	+ 13'6	+ 12'4
	Ozon	8	w stoncu	10
	Term. maxima	16'3	+ 22'0	
	„ minima			+ 10'5
	„ na barom.	16'7	+ 15'6	+ 17'3
89'7	Barometr	91'4	89'2	88'6
	Wiatr	ESE 1	NE 2	SE 0
	Chmury	10 mgła	9 mgł.	10 mgł. (denie)
	opad	4'4		
		rano 7 mgła		

Rok 1898 Miesiąc Październik Dzień 1

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 12'0		+ 13'5	+ 11'6					
Termometr wilgotny	+ 12'0		+ 13'2	+ 11'4					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			wstrzymane			4		
Termometr maxim.	+ 14'5		+ 18'0						
Termometr minim.						+ 11'2			
Termometr na barometrze	+ 16'5		+ 16'0	+ 17'2					
Barometr	88'3		90'7	93'2					90'7
Kierunek i szybkość wiatru	SSE		83	SE,					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł. (bezcz.)		10 mgł.	10 mgł.					
Wysokość opadu	22'7								

UWAGI.

R. 1898 M. Paizdewnik, d. 2

Predmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wiecz.
10'7 Term. suchy	+ 10'8	+ 11'4	X 10'4
4 wilgotny	+ 10'6	+ 11'1	+ 10'0
Ozon	4		5
Term. maxim.	+ 13'6	+ 13'0	1
" minimum.			+ 9'4
4 na barom.	+ 16'3	+ 15'6	X 16'3
97'1 Barometr	95'3	97'0	99'1
Wiatr	SSW	NW	NE
Chmury	10 mgł. (deszcz)	10 mgł. (deszcz)	10 mgł. (deszcz)
Opad	11'3		

EW 181.

Rok 1898

Miesiąc

Październik

Dzień

3

23

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.			
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	
Termometr suchy	+	10.0		+	12.8		+	6.3		9.7
Termometr wilgotny	+	9.8		+	11.6		+	6.2		
Wilgoć bezwzględna										
Wilgoć względna										
Ozon		9			w terenie			9		
Termometr maxim.	+	11.8		+	18.0					
Termometr minim.								+	6.0	
Termometr na barometrze	+	15.5		+	15.2		+	16.6		
Barometr		999			700.3			700.1		406.1
Kierunek i szybkość wiatru		W			W			SW		
Kierunek ruchu chmur pierz.										
Stopień zachmurzenia		10 mgł.			10 mgł.			10 mgł.		
Wysokość opadu		3.6								

UWAGI.

R. 1898, Ch. Październik, 5 4

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po / u.	IX wiecz.
10'9 Term. suchy	+ 5'4	+ 16'4	+ 10'9
" wilgotny	+ 5'3	+ 14'4	+ 10'4
Ozon.	5	w stoniu	7
Term. maxim.	+ 12'9	+ 44'0	
" minim.			+ 3'6
" na barom.	13'8	+ 17'5	+ 17'0
100'6 Barometru	700'1	700'3	701'4
Wiatr	SWO	NW ₂	NW ₂
Chemicy	3 smię.	1 kł. sm.	10 mgł. RT.
Opad	0'2		

Rok 1898 Miesiąc Październik Dzień 5 24

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 9.0		+ 13.9	+ 6.0					
Termometr wilgotny	+ 8.9		+ 11.1	+ 5.7					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8		w stoniu	8					
Termometr maxim.	+ 22.4		+ 38.0						
Termometr minim.						+ 5.6			
Termometr na barometrze	+ 15.7		+ 16.8	+ 16.5					
Barometr	101.7		101.0	99.8					100.8
Kierunek i szybkość wiatru	0		0	SWO					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 kmng.		1 kłeb.	0					
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Par'żniernik, d. 6

Przedmiot obserwacji	Wzrost	Długość	Ciężar
9 Term. suchy	+3'2	+16'5	+8'0
" wilgotny	+2'6	+9'5	+7'4
Ozon	10	w stanie	8
Term. maximum	+13'5	+4'3'0	+1'0
" minimum			+1'0
" na barom.	13'4	+17'0	+16
9 Barometr	96'5	94'9	94'3
Wiatr	SWO	NW,	WNW
Chmury	0	0	0
opad	0	0	0

Rok 1898 Miesiąc

Dziennik Dzień 7

25

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 6.7		+ 8.3	+ 5.0					
Termometr wilgotny	+ 6.2		+ 6.4	+ 4.8					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8		w Torim	8					
Termometr maxim.	+ 20.3		+ 34.0						
Termometr minim.						+ 4.9			
Termometr na barometrze	+ 14.4		+ 18.6	+ 17.0					
Barometr	93.4		93.0	92.7					93.0
Kierunek i szybkość wiatru	NE 0		NE 0	NE 0					
Kierunek ruchu chmur pierz.						Listy			
Stopień zachmurzenia	10 mgł.		10 mgł.	10 mgł.					
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Paździerz, dzień 8

Przedmiot obserwacji	Wrocław	II pop.	Trzcinica
3'6 Temp. suchy	+ 3'9	+ 5'2	+ 1'8
" wilgotny	+ 2'3	+ 3'1	+ 1'5
Ozon	11	w Toincu	10
Temp. noct. maxim.	+ 9'2	+ 21'0	
" minim.			+ 1'2
" no. barom.	+ 14'8	+ 15'5	+ 15'4
92'0 Barometr	91'8	91'7	92'5
Wiatr	EO	E4	E2
Chmury	10 mgł.	10 mgł.	4 kłęb.
Opad	0		

Rok 1898 Miesiąc Październik Dzień 9

26

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-	0'2	+ 3'4			- 0'8			+ 0'8
Termometr wilgotny	-	0'5	+ 1'2			- 1'4			
Wilgość bezwzględna									
Wilgość względna									
Ozon		10		w Torcu					10
Termometr maxim.	+	5'6		+		25'0			
Termometr minim.									- 1'4
Termometr na barometrze	+	14'0		+		16'5			+ 15'5
Barometr		93'6				94'8			95'0
Kierunek i szybkość wiatru		W7				W6,3			W8,1
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		10 mgł.				2 kłęb.			0
Wysokość opadu		0							

UWAGI.

R. 1898, M. Paz'dermit, J. 10

Predmiot obserwacji	VII rano	II po / 1.	IX wieczór
34 + Term. suchy	2'0	+ 5'0	+ 3'2
" wilgotny	1'4	+ 3'2	+ 2'8
Ozon	10	w stoncu	10
Term. max. int.	3'3	+ 26'0	
" min. int.			- 2'0
na barom.	13'0	+ 16'0	+ 14'5
96'1 Barometr	95'2	96'2	96'9
Wiatr	SE 0	E 2	SE 2
Chmury	10 mgł.	10 mgł.	10 mgł.
opad	0	0	0

Rok 1898 Miesiąc Październik Dzień 17

27

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-4	1'0		+2'4			-1'6		+1'6
Termometr wilgotny	+0'4			+2'8			-2'0		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon		70		wstrzymane			9		
Termometr maxim.	+6'3			+36'0					
Termometr minim.						-4	2'4		
Termometr na barometrze	+13'0			+14'8			+14'0		
Barometr	96'7			95'3			93'8		95'3
Kierunek i szybkość wiatru	E 1			NE 1			SW 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgła			0			0		
Wysokość opadu	0								

UWAGI. 70 mgła

R. 1898, M. Paizdaiermitz, Dzien 12

Przedmiot obserwacji	VIII rano	II po p.	IX wieczor
+ 3'9 Term. suchy	+ 1'2	+ 7'4	+ 3'8
" wilgotny	+ 1'3	+ 4'8	+ 2'6
Zróż	9	w toniu	9
Term. maxim.	+ 7'3	+ 30'0	
" minim.			- 3'2
4 na barom.	+ 12'5	+ 18'2	+ 16'5
89'6 Barometr	90'4	89'5	88'9
Wiatr	SS E.	NE	NE
Chmury	70 mgł.	9 kł.	10 kł.
Opad	0	0	mgł.

Rok 1898 Miesiąc

Dziennik

Dzień 13

28

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 3'2			+ 5'7			+ 1'6		+ 3'5
Termometr wilgotny	+ 8'2			+ 4'3			+ 1'5		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	5			u stropu			77		
Termometr maxim.	+ 7'2			+ 18'0					
Termometr minim.							+ 1'0		
Termometr na barometrze	+ 15'0			+ 76'8			+ 16'0		
Barometr	85'7			84'8			86'8		85'7
Kierunek i szybkość wiatru	SE0			SE2			SE0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	20 h. mgł.			10 mgł.			10 mgł (oboz)		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Paździerz, dzień 14

Przedmiot VIII rano II poł. IX wieczór
 obserwacji

-09	Term. suchy	-0.2	-0.4	-2.0
	" wilgotny	0.3	-0.7	-2.4
	Wzrost	10	10	10
	Term. max.	+5.4	+7.0	
	" min.			-2.6
	u. na barom.	+14.0	+17.0	+15.5
919	Barometr	90.4	92.4	92.8
	Wiatr	N	E 2	SE 2
	Chmury	10 mgf (już)	10 mgf	10 mgf
	Opad	4.0		

Rok 1898 Miesiąc Październik Dzień 15

29

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 3.0		+ 4.6			+ 2.4			+ 1.3
Termometr wilgotny	- 3.1		+ 3.5			+ 2.2			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	92			wskazanie			10		
Termometr maxim.	0		+ 16.0						
Termometr minim.						- 6.0			
Termometr na barometrze	+ 12.8		+ 16.6			+ 16.0			
Barometr	872		831			786			829
Kierunek i szybkość wiatru	S			E. N. E. 3			N. E. 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	3 kt. pierz.			10 kt. mgł.			10 kt. mgł.		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Październik, D. 16

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po p.	IX wiecz.
+ 8'5 Term. suchy	+ 2'6	+ 12'5	+ 10'6
" wilgotny	+ 2'5	+ 8'5	+ 7'6
Wzrost	8	wzrostem	9
Term. maxim.	+ 5'2	+ 3'10	
" minim.			+ 1'1
" na barom.	+ 13'3	+ 16'0	+ 15'9
77'7 Barometr	76'6	77'5	79'0
Wiatr	W0	SW ₄	SW ₆
Chmury	10 kt. mgł.	10 kt. mgł.	3 kt.
Opad	3'8		

wiatr halny zrywa się wieczór

Rok 1848 Miesiąc Październik Dzień 17

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Po-prawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Po-prawka	Wartość poprawiona	Obserwacya	Po-prawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	2	5'0	+ 14'3			+ 17'0			+ 12'1
Termometr wilgotny	+	4'3	+ 10'8			+ 15'4			
Wilgoć bezwzględna				8					
Wilgoć względna									
Ozon		10		w. stoniew		9			
Termometr maxim.	+	13'5	+ 42'0						
Termometr minim.						+ 4'0			
Termometr na barometrze	+	13'8	+ 14'8			+ 16'6			
Barometr		79'8	79'2			84'5			81'1
Kierunek i szybkość wiatru		SWo	SB 2			SW 9			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		7 kł. pierz.	10 mgł.			2 kłeb			
Wysokość opadu		0							

UWAGI.

Wiatr halny silny arywa się o godz. 8 wiecior

R. 1898, M. Paizdrievnik, 9. 18.

Predmiot obserwacji	VII rano	II po poł.	IX wieczór
+10'3 Term. suchy	+ 12'1	+ 12'6	+ 6'4
" wilgotny	+ 7'8	+ 8'5	+ 5'6
Ozon	8	w strom	8
Term. maxim.	+ 22'0	+ 34'0	
" minimum.			+ 5'6
" na barom.	+ 15'5	+ 16'0	+ 16'5
817 Barometr	77'9	83'0	84'2
Wiatr	W7	W4	SW0
Chmury	3 kłębki	5 kł. pierz	10 mgł
Opad	1'2		

Rok 1898 Miesiąc

Paradziennik

Dzień

19

31

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 7'2			+ 9'5			+ 4'6		+ 7'1
Termometr wilgotny	+ 8'0			+ 9'3			+ 4'5		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	5			w stoncu			10		
Termometr maxim.	+ 15'0			+ 24'0					
Termometr minim.							+ 3'7		
Termometr na barometrze	+ 15'6			+ 15'0			+ 16'0		
Barometr	849			85'7			86'1		85'6
Kierunek i szybkość wiatru	SWO			EO			NEO		
Kierunek ruchu chmur pierz.	SWO			E					
Stopień zachmurzenia	10 mgł. (dena)			10 mgł. (dena)			10 mgł. (dena)		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

9 godz. wiecz. mgła

R. 1898 M. Paizdriemik, J. 20.

Priedmiot observancij	VII rams	II pos.	IX viest.
10' Term. pūcty	+ 6'5	+ 13'6	+ 10'4
" wīļpūcty	+ 6'4	+ 11'3	+ 10'2
Ozou	8	w stonien	10
Term. maxim.	+ 9'5	+ 17'0	
" minim.			+ 3'6
" na barom.	+ 15'0	+ 19'2	+ 19'3
87'4 Barometr	84'9	87'5	89'8
Wiatr	No	WSW	SW
Chmuwy	10 mgf.	10 mgf.	10 mgf. Kt.
Opad	1'9	(desur)	(desur)

Rok 1898 Miesiąc

Październik Dzień 21

32

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 4'6		+ 6'5			+ 4'7			
Termometr wilgotny	+ 4'4		+ 6'4			+ 4'6			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	70			wystonien		9			
Termometr maxim.	+ 14'0		+ 14'0						
Termometr minim.						+ 3'8			
Termometr na barometrze	+ 16'1		+ 14'0			+ 15'5			
Barometr	91'7		92'1			93'3			92'4
Kierunek i szybkość wiatru	SE 1		EO			NE 0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł (deszcz)		10 mgł (deszcz)			10 mgł (deszcz)			
Wysokość opadu	6'3								

UWAGI.

R. 1898, M. Październik, d. 22

Predmiot obserwacji	VIII rano	II po p.	IX wieczór
+4'9 Term. suchy	+ 2'6	+ 10'6	+ 1'4
" wilgotny	+ 2'4	+ 10'3	+ 1'6
Qaon	10	w stojur	9
Term. maxim.	+ 6'5	+ 36'0	
" minim.			+ 0'8
" na barom.	+ 14'3	+ 19'0	+ 17'0
94'3 Barometr	95'0	97'2	99'8
Wiatr	£ £ 50	£ 0	£ 0
Opary	10 mgła	4 pierz	0
Opad	7'8		

7 rano mgła

Rok 1898 Miesiąc Październik Dzień 23

33

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 0'6		+ 11'0			+ 4'6			
Termometr wilgotny	+ 0'5		+ 8'6			+ 4'3			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	4		w stanie 9						
Termometr maxim.	+ 8'7		+ 40'0						
Termometr minim.						- 1'0			
Termometr na barometrze	+ 14'8		+ 14'5			+ 14'8			
Barometr	701'1		701'9			702'8			701'9
Kierunek i szybkość wiatru	SSW 0			N 1			N 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 pierz.			7 kłęb.			7 kł.		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok 1898, M. Paridziowik, J. 24

Predmiot obserwacji	VII ranu	II pu ju	IX wtorot
+5'4 Term. suchy	+0'5	+11'1	+4'7
" wilgotny	+0'4	+9'0	+4'5
Ozon	5		5
Term. ^{maxim.} na barom.	+16'2	w stajni +38'0	
" minim.			-0'8
" na barom.	+13'5	+16'0	+16'0
99'7 Barometr	101'4	99'4	98'4
Wiatr	SWO	262	SE
Chmury Opad	1 kł. piers. 0 mm.	0	10 kł. mgł.

Rok 1848 Miesiąc

Par'Dziennik Dzień 25

34

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.				
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona		
Termometr suchy	+	2'2		+	11'4		+	10'0		+	7'9
Termometr wilgotny	+	2'0		+	9'6		+	8'3			
Wilgoć bezwzględna											
Wilgoć względna											
Ozon		5			stojący			8			
Termometr maxim.	+	14'3		+	42'0						
Termometr minim.								+	1'6		
Termometr na barometrze	+	14'4		+	14'2			+	15'3		
Barometr		95'2			93'5			93'8			94'2
Kierunek i szybkość wiatru		50			E 1			SW 10 5			
Kierunek ruchu chmur pierz.											
Stopień zachmurzenia		0 mgła			10 kłt. mgła			10 mgła kłt.			
Wysokość opadu		0									

UWAGI.

Rano mgła 7 godz.

Rok 1898 M. Parizienik, d. 26.

Przedmiot obserwacji		VII ranu	II popi.	IX wiecz.
+7°	Tem. suchy	+3.4	+8.7	+9.0
	3 wilgotny	+1.9	+7.2	+7.3
	Ozon	12		10
	Tem. maxim.	+11.2	w storcu +16.0	
	4 minim.			+1.5
	4 na barom.	+13.4	+13.8	+18.4
96.1	Baromet	95.4	95.6	97.3
	Wiatr	W ₃	WNW ₆	NW ₄
	Chmury	12t.	10 mgł.	4 Rt.
	Opad	0		

Żelazna obrotowa maszyna Kierzyca

Rok 1898 Miesiąc Październik Dzień 24

35

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 5'5		+ 12'8		+ 3'1				
Termometr wilgotny	+ 4'8		+ 9'2		+ 2'8				
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10					8			
Termometr maxim.	+ 15'3		+ 38'0						
Termometr minim.						+ 2'5			
Termometr na barometrze	+ 15'2		+ 16'0		+ 15'5				
Barometr	97'5		97'6		98'8				
Kierunek i szybkość wiatru	SW 2		WW 0		SW 0				
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	z kłęb. pierz. mgł.		1 RT.		0				
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Paridziennik, d. 28

Predmiot obserwacji	VII rano	II poje.	IX wieczór
67° Tern. suchy	+ 3.5	+ 12.6	+ 4.2
4 wilgotny	+ 3.4	+ 11.2	+ 4.0
Dzwon	8		8
Tern. maximi.	+ 13.0	w storcu + 39.0	
" minimum.			+ 2.5
" na barom.	+ 14.0	+ 15.5	+ 15.4
98.4 Barometri	98.9	98. 98.2	98.2
	Liści		
Wiatr	SWO	SO	SWO
Opad	1 kł.	0	0
Opad	0	0	0

Rok 1898 Miesiąc Październik Dzień 29

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 12		+ 12'4			+ 3'0			5'5
Termometr wilgotny	+ 1'0		+ 9'2			+ 2'9			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	6		wstrzeżenie						
Termometr maxim.	+ 15'3		+ 41'0						
Termometr minim.						+ 0'0			
Termometr na barometrze	+ 13'8		+ 14'7			+ 15'0			
Barometr	97'4		95'5			94'6			95'7
Kierunek i szybkość wiatru	SSW ⁰		EO			SW ⁰			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		0			SW sm 3/4			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Teżowe smugi około
Księżycy

R. 1898, M. Paździerz. Dzień 30

Predmiot obserwacji	VIII rano	II po p.	IX wieczór
6'7 T. suchy	+ 2'2	+ 15'0	+ 3'0
T. wilgotny	+ 2'0	+ 9'0	+ 2'6
Ozon.	8	0	8
Term. max. i min.	+ 15'4	+ 42'0	+ 0'0
u. na barom.	+ 13'0	+ 14'8	+ 14'6
90'3 Barometr	90'4	89'2	91'4
Wiatr	½ So	Mł	SWo
Chmury opad	5 kł. p. iez. smuz. 0	4 kł. p. iez. smuz.	0

Rok 1898 Miesiąc Październik Dzień 31

37

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 17.9		+ 19.8			+ 5.2			+ 5.5
Termometr wilgotny	+ 1.3		+ 8.4			+ 4.7			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8		Włotnica			8			
Termometr maxim.	+ 15.5		+ 28.0						
Termometr minim.						+ 0.1			
Termometr na barometrze	+ 13.3		+ 13.1			+ 14.4			
Barometr	92.2		91.0			92.3			91.8
Kierunek i szybkość wiatru	SSW0		W			SW0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	3 smuz. pierz.		8 kt. mgł.			0			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898. M. Listopad, D. 1

	Przedmiot obserwacji	III rano	II pop.	IX w.
10'4	Term. suchy	+ 2'0	+ 15'4	+ 13'8
	" wilgotny	+ 1'8	+ 10'8	+ 10'6
	Ozon	7	w stoisu	9
	Term. maxim.	+ 10'3	+ 38'0	
	" minimum.			+ 1'0
4				
4	na barom.	+ 13'4	+ 14'6	+ 14'1
92'4	Barometr	92'7	92'3	92'2
	Wiatr	SWO	62	WE4
	Chmury	3 kł. sm.	6 kł. pierz.	10 kł. smog.
	Opad	0		

Z rana mgła

Rok 1898 Miesiąc *Październik* Dzień 2

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 8'6		+ 10'0	+ 6'1		+ 8'2			
Termometr wilgotny	+ 7'4		+ 9'8	+ 5'8					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8		<i>w stanie</i>	8					
Termometr maxim.	+ 15'6		+ 38'0						
Termometr minim.						+ 5'2			
Termometr na barometrze	+ 14'0		+ 14'0	+ 15'3					
Barometr	93'0		95'4	97'8		95'4			
Kierunek i szybkość wiatru	8 So		NE 0	NE 1					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	8 kłeb.		10 mgł (deszcz)	10 mgł (deszcz)					
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Liotopid, D. 3

Predmiot obserwacyj	VII. rano	II pop.	IX w.
5'1 Term. suchy	+ 4'5	+ 8'8	+ 2'0
u wilgotny	+ 4'3	+ 8'0	+ 1'8
Ozon	11	11	9
Term. maximi.	10'8	+ 30'0	
u minim.			+ 1'0
u na barom.	+ 11'7	+ 11'5	+ 13'0
95'0 Barometr	96'4	94'6	94'1
Wiatr	WSW	E	SW
Chmury	10 mgł.	5 RT. mgł.	3 pierz.
Opad	2'5		

Rok 1898 Miesiąc Listopad

Dzień 4

39

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 14'2			+ 10'2			+ 5'8		
Termometr wilgotny	+ 13'8			+ 8'8			+ 5'6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			10			10		
Termometr maxim.	+ 10'5			+ 2'0					
Termometr minim.							- 0'4		
Termometr na barometrze	10'2			+ 11'5			+ 13'1		
Barometr	91'3			91'5			93'0		
Kierunek i szybkość wiatru	So			WSW 2			SW 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.			10 mgł.			2 Kł. sm.		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok 1898 ch. Listopad, D. 5

Przedmiot obserwacyi	Wt. rano	W. po p.	W. w.
6.6 Term. suchy	+4.5	11.8.4	+3.4
1 wilgotny	+4.4	9.4	+3.3
Ozon	7	w. Torium	8
Term. maximum	+10.4	+88.0	
4 minimum		8	+2.6
1 na barom.	+10.1	+13.0	+13.1
92.2 Barometr	92.8	92.0	92.0
Wiatr	SWo	SWo	SWo
Chmury	8 kt. ^{wiel.} _{nieb.}	4 kt. sm.	1 smuz
Opad	0		

Listy

Rok 1898 Miesiąc Listopad

Dzień 6

40

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+5.4		+8.8			+4.6			+6.2
Termometr wilgotny	+5.0		+8.7			+3.8			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	6			w storcu			9		
Termometr maxim.	+11.7		+27.0						
Termometr minim.						+1.7			
Termometr na barometrze	+11.5		+18.8			+18.5			
Barometr	91.9		94.8			99.1			95.2
Kierunek i szybkość wiatru	W0		N0			NE0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	8 kl. mgł.		10 (deszcz) mgł.			10 kl. mgł.			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Listopad, D. 7

Przedmiot obserwacji	II rano	II poje.	II wiecz.
105 3 Term. suchy +1'8	+ 2'2	+5'8	- 2'5 - 5'2
" wilgotny	+ 2'1	+3'0	+0'2
Orzon	10	wstonie	8
Term. maximum	+ 40'5	+33'0	
a minimum			- 3'3
" na barom.	+14'8	+19'4	+16'6
1011 Baromet	200'9	400'5	701'9
Wiatr	ENE 0	E 3	SW 0
Chmury	10 mgł.	1 mgł.	0
Opad	9'4	—	

Rok 1898 Miesiąc *Listopad*

Dzień 8

41

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 5'0		+ 6'4			- 1'4			
Termometr wilgotny	- 5'0		+ 4'8			- 1'6			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			<i>W. Torieca</i>			8		
Termometr maxim.	+ 15'5		+ 36'0						
Termometr minim.						- 6'2			
Termometr na barometrze	+ 7'5		+ 19'8						
Barometr	700'3		702'0			702'6			701'6
Kierunek i szybkość wiatru	SWo			ESO			SWo		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		0			0			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Listopad D. 9

Porzedniot obserwacji	VII rano	II pop.	III wiecz.
+6.7 Term. suchy	- 2.4	+ 9.0	+ 0.1
4 wilegotny	- 2.8	+ 5.9	- 0.4
Drzon	10	w Stonicy	8
Term. max.	+ 13.0	+ 38.0	
4 minin.			- 4.0
4 na barom.	+ 13.0	+ 19.8	+ 17.5
+013 Barometr	701.5	701.3	701.2
Wiatr	SWO	EESE	SWO
Chmury	0	0	0
opad	0		

Rok 1898 Miesiąc Listopad Dzień 10

42

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 1'3		+ 9'6			+ 0'8			+ 3'0
Termometr wilgotny	- 1'4		+ 7'6			+ 0'6			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8		w stonien			7			
Termometr maxim.	+ 14'8		+ 39'0						
Termometr minim.						- 2'6			
Termometr na barometrze	+ 14'0		+ 18'5			+ 17'1			
Barometr	700'0		99'5			99'2			99'7
Kierunek i szybkość wiatru	SM		SESO			SNO			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		0			0			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Listopad, Dzień 11

Predmiot obserwacji	Wranie II	prop.	IX wiecz.
+2.5 Term. suchy	-4.4	+8.4	+0.6
" wilgotny	-4.6	+6.2	+0.2
Oran	7	w stoniu	8
Term. max.	+11.5	+38.0	
" min.			-2.5
" na barom.	+14.0	21.5	+18.2
987 Barometr	98.9	97.8	99.5
Wiatr	SSW	ES	SW
Chmury	1 Smu	2 kt. pierz.	4 kt. pierz.
Opad	0		

Rok 1898 Miesiąc

Listopad

Dzień 12

43

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 1'4		+ 7'5			+ 0'4			+ 2'2
Termometr wilgotny	- 1'6		+ 5'8			+ 0'3			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			wstrzymane 9					
Termometr maxim.	+ 7'5		+ 42'0						
Termometr minim.						- 2'4			
Termometr na barometrze	+ 14'8		+ 18'0			+ 14'5			
Barometr	97'5		97'3			96'9			97'2
Kierunek i szybkość wiatru	SSW0		E0			SW0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 kłę		10 kł. smugi			0			
Wysokość opadu	0		—			—			

UWAGI.

R. 1898, miesiąc Listopad, d. 13

Predmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wiecz.
+4'5 Term. suchy	+2'2	+8'3	-1'5
" wilgotny	+2'3	+6'3	-1'6
Ozon	7	w Stolicu	7
Term. maxim.	+12'7	+38'0	
" minima			-3'2
na barom.	+14'5	+19'0	+14'5
97'9 Barometr	96'3	97'8	99'7
Wiatr	SSW0	00	SW0
Chmury	105%	0	0
Opad	0		

13743

Rok 1898 Miesiąc Listopad Dzień 14

44

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 2'2		+ 6'4			- 0'4			+ 3'8
Termometr wilgotny	- 1'8		+ 5'3			- 0'5			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8		wystożak			8			
Termometr maxim.	+ 11'3		+ 13'0						
Termometr minim.						- 3'8			
Termometr na barometrze	+ 14'0		+ 18'5			+ 19'0			
Barometr	99'7		100'1			100'3			1000
Kierunek i szybkość wiatru	SWo		Ło			SWo			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		1 kTeb			15m. mgł			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok 1898, M. Sietowen Dateri 15

Predmiot obserwacji	VII now	II/10/11	IX w.
+3' Term. suchy	+0'5	+4'7	+4'0
" wilgotny	0'3	+5'7	+3'4
Opow	7	w Słońcu	9
Term. maximi	+11'5	+18'0	
" minimi			-2'2
na barom.	+16'0	+19'0	+18'7
99'0 Barometr	99'6	98'9	98'6
Wiatr	50	NNW,	WNW
Chmury	8 Kt mgli	10 mgli	10 mgli,
Opad	0	—	(deszcz)

7 rana mgła

Rok 1898 Miesiąc Listopad Dzień 16

45

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 3'4		+ 4'4			+ 2'4			+ 3'4
Termometr wilgotny	+ 3'3		+ 3'7			+ 2'3			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			wstąpił 9					
Termometr maxim.	+ 4'1		+ 7'0						
Termometr minim.						+ 1'2			
Termometr na barometrze	+ 16'5		+ 20'2			+ 18'2			
Barometr	98'9		98'0			98'9			98'6
Kierunek i szybkość wiatru	SSW0			NŠW0			ŠW0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10mgf. (deszcz)			10mgf. (deszcz)			10 mgf. (deszcz)		
Wysokość opadu	3'5			—			—		

UWAGI.

R. 1898. M. Listopad, D. 17

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po p.	IX wieczór
+21 Term. suchy	+11.8	+4.0	+0.6
" wilgotny	+11.8	+3.5	+0.4
Oron	8	w stoncu	10
Term. maxim.	+4.0	+8.0	-0.5
" minim.			
na barom.	+15.5	+19.8	+18.0
1012 Barometr	700.1	701.3	702.4
Wiatr	S W O	W	S W
Chmury	10 mgł.	10 mgł.	3 W mgł.
Opad	4.3		

Rok 1898 Miesiąc Listopad Dzień 18 46

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	0		+ 3'7			- 2'3			+ 0'5
Termometr wilgotny	0		+ 3'6			- 2'3			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	90			w strim			10		
Termometr maxim.	+ 3'2		+ 15'0						
Termometr minim.						- 3'3			
Termometr na barometrze	+ 14'8		+ 21'8			+ 17'5			
Barometr	1037		1040			1059			1045
Kierunek i szybkość wiatru	SWo			SWo			SWo		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.			4 mgł.			0		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Listopad, D. 19

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po p.	IX wieczór
-13 Term. suchy	-2'6	+3'7	- 3 3'0
" wilgotny	-2'6	+2'6	- 3 3'4
Oron	9	w słońcu	9
Term. maxim.	+4'6	+32'0	-6'0
" minim.	+		
" na barom.	+14'3	+20'0	+17'4
7061 Barometr	706'2	706'3	708'8
Wiatr	SWo	SWo	SWo
chmury	4 mgł. smuż.	0	0
grad	0		

UWAGA

Rok

1898 Miesiąc

Listopad

Dzień

20

47

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 4.4		+ 5.8			- 2.3			- 0.3
Termometr wilgotny	- 4.5		+ 3.4			- 2.9			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			wtarciu		8			
Termometr maxim.	+ 2.6		+ 3.6						
Termometr minim.						- 6.0			
Termometr na barometrze	+ 13.5		+ 18.6			+ 16.2			
Barometr	703.9		702.7			701.4			102.6
Kierunek i szybkość wiatru	SWo		ENEo			SWo			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 dmuz.		0			0			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Listopad, d. 21

Rok

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po p.	IX wieczór
-10 Term. suchy	-4'6	+4'6	-3'0
" wilgotny	-4'9	+2'3	-3'5
Ozon	8		8
Term. maxim.	+5'3	+36'0 <i>w storcu</i>	
" minim.			-5'6
" na barom.	+13'0	+19'8	+17'8
97'2 Barometr	98'7	97'0	95'8
Wiatr	SWo	o	SWo
Chmury	0	0	0
opad	0		

L. W. G. L.

Rok 1898 Miesiąc *Listopad* Dzień 22 48

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 5'8		+ 6'2			+ 5'0		+ 1'8	
Termometr wilgotny	- 6'0		+ 1'3			+ 4'6			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9		<i>wstrzymane</i>			7			
Termometr maxim.	+ 3'8		+ 3'0						
Termometr minim.						- 1'2			
Termometr na barometrze	+ 13'5		+ 20'0			+ 17'3			
Barometr	90.7		87.8			85.2		87.9	
Kierunek i szybkość wiatru	<i>NE 0</i>		<i>SE 4</i>			<i>SW 1</i>			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	<i>1/8 kłęb</i>		0			<i>8 kłęb</i>			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, ch. Listopad, D. 23.

Przedmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wieczór
+0.2 Temp. suchy	+1.0	+1.8	-0.1
" wilgotny	+1.5	+1.0	-0.3
Ciepota	8		9
Temp. maxim.	+5.2	w słońcu +11.0	
" minim.			-2.1
T. na barom.	+14.8	+19.0	+17.5
83.0 Barometr	84.0	84.2	83.6
Wiatr	NW,	0.0	W 6.0
Chmury	10KT. mgł.	10KT. mgł.	10 mgł.
Opad	0		

R. 1898, M. Listopad, D. 25

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po p.	IX wieczór
10'0 Termometr suchy	8'5	+ 10'0	+ 10'5
" wilgotny	+ 5'4	+ 6'7	+ 7'5
Ozon	8	wstaniec	8
Term. maxim.	+ 9'5	+ 39'0	
" minim.			+ 4'0
	+ 10'5		
Term. na barom.	18'0	+ 19'5	+ 20'0
82'6 Barometr	80'3	84'0	83'7
Wiatr	SW 7	E 0	SW 8
Chmury	10 mgł. RT	10 mgł.	2 kłęb.
Opad	(od pot.)	(od pot.)	(od pot.)

Wiatr halny

Rok 1898 Miesiąc Listopad Dzień 26

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 10'8		+ 9'8			+ 5'4			+ 8'6
Termometr wilgotny	+ 8'2		+ 7'2			+ 3'5			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			w stoncu		9			
Termometr maxim.	+ 11'5		+ 29'0						
Termometr minim.						+ 4'5			
Termometr na barometrze	18'0		+ 16'0			+ 15'4			
Barometr	79'0		75'4			81'3			78'6
Kierunek i szybkość wiatru	S W 7		S W 8			S W 6			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 kt. mgf.		8 kt. mgf.			1 kt. b.			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Wiatr halny

R. 1898 M. Listopad, Dzień: 27

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po j.	IX wieczór
8'3 Term. suchy	+9'0	8'4	+7'6
" wilgotny	+5'5	5'8	+4'6
bzon	10		11
Term. maxim	13'2	wstojca +11'0	0'7
" minim.			
" na barom.	+15'0	+13'5	+15'3
7'9'8 Barometr	78'0	79'5	82'0
Wiatr	SW 9	SW 7	SW 5
Chmury	5 pteb.	9 pteb. mgł.	4 pteb.
opad	4'2	—	

Wiatr halny od godz. 9
z rano do 12 w potwornie dochodzi do zmioty

Rok 1898 Miesiąc Listopad

Dzień 28

51

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 5'6		+ 7'5			+ 9'3			+ 4'8
Termometr wilgotny	+ 3'5		+ 4'8			+ 0'3			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			wstaniec			10		
Termometr maxim.	+ 10'5		+ 9'0						
Termometr minim.						0			
Termometr na barometrze	+ 15'0		+ 11'5			+ 13'2			
Barometr	84'3		85'4			87'4			84'8
Kierunek i szybkość wiatru	W0			SW3			SW0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	4 RT. mgł.		10 RT. mgł.			3 sm. w.			pierz.
Wysokość opadu	3'2								

UWAGI.

Rok 1898, Miec. Lietopad, D. 29

Predmiot obserwacji	VII rano	II po pi	kwiec.
87 Term. suchy	+ 8'2	+ 9'8	+ 8'0
" wilgotny	+ 5'3	+ 6'0	+ 6'3
Ozon	10	w stonim	9
* Term. max.	+ 7'2	+ 19'0	
" minimum			- 0'3
87'6 Term. na barom.	+ 14'0	+ 13'5	+ 14'0
Barometr	87'3	87'2	88'4
Wiatr	SW ₃	SW ₄	SW ₄
Chmury opad	4 smu. pierz. 0	8 kł. pierz.	5 kł. ob- smu.

Wiatr halny

Rok 1898

Miesiąc

Listopad

Dzień

30

52

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 10'8		+ 11'4			+ 7'7			+ 9'9
Termometr wilgotny	+ 6'8		+ 8'3			+ 6'2			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			w stoniu			8		
Termometr maxim.	+ 10'8		+ 16'0						
Termometr minim.						+ 6'6			
Termometr na barometrze	+ 14'0		+ 13'2			+ 14'0			
Barometr	85'7		85'3			89'0			87'8
Kierunek i szybkość wiatru	SW 7		SW 5			WN 0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł. kt.		10 mgł. (deszcz.)			10 mgł. (deszcz.)			
Wysokość opadu	0'9								

UWAGI.

Rok 1898, M. Spudziński, D. 1.

Przedmiot obserwacji	VII r.	II / 10 r.	IX w.
+2'9 Term. suchy	+ 4'0	+ 4'6	- 1'3
" wilgotny	+ 3'8	+ 3'8	- 1'4
Ozon	8	w strumiu	9
Term. maximum	+10'5	+29'0	-2'3
" minimum			
" na barom.	+14'5	+16'5	+15'0
94'6 Barometr	94'0	95'7	95'9
Wiatr	Sto	60	SNO
Chmury opad	10 mgł. 0'8	9 kłeb. mgliste	0

Wszystko z samego

Rok 1898 Miesiąc Grudzień Dzień 2

53

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 3'4		+ 3'0			- 2'6			-1'0
Termometr wilgotny	- 3'5		+ 1'4			- 2'7			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	20		w słońcu			9			
Termometr maxim.	+ 4'0		+ 3'0						
Termometr minim.						- 5'2			
Termometr na barometrze	+ 14'5		+ 17'0			+ 15'4			
Barometr	959		959			93'6			94'7
Kierunek i szybkość wiatru	SWO		EO			SWO			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 Kłęb.		0			0			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, m. Grudzień, J. 3

Przedmiot obserwacji		VII ran	II po p.	IX wiecz.
+4'3	Term. suchy	+0'4	+7'0	+5'5
	" wilgotny	-0'9	+4'7	+4'3
	Baro	11		9
	Term. max.	+3'3	w Stożcu +23'0	
	" min.			-4'0
	Term. na barom.	+13'0	+17'8	+18'0
93'4	Barometr	91'1	92'7	96'3
	Wiatr	SW1	W5	WNW5
	Chmury opad	3 smugi 0	10 kl. mgł.	10 kl. mgł.

Rok

1898

Miesiąc

Grudzień

Dzień

4

54

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 3'8		+ 8'6	+ 0'7		+ 9'4			
Termometr wilgotny	+ 2'8		+ 7'1	+ 0'5					
Wilgość bezwzględna			11						
Wilgość względna									
Ozon	10			w storcu		9			
Termometr maxim.	+ 9'3		+ 29'0						
Termometr minim.						- 0'5			
Termometr na barometrze	+ 16'4		+ 13'0	+ 12'5					
Barometr	98'2		98'1	98'9		98'4			98'4
Kierunek i szybkość wiatru	SW2		EES0	SW0					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	8 RT. smuż		2 Kiełb.	0					
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Grudziń, d. 5

Rok

	Przedmiot obserwacji		
	VII rano	II po p.	IX wieczór
+ 2'6	Term. suchy - 0'2	+ 8'4	- 0'5
	Term. wilgotny - 0'3	+ 7'3	- 1'4
	Oron 10	w Torim	8
	Term. maxim. + 7'3	+ 34'0	
	4 minim.		- 1'8
	" na barom. + 13'0	+ 19'5	+ 15'0
701'3	Barometr 700'6	701'6	701'6
	Wiatr SWo	WNEo	SWo
	Chmury 30mm. pierz.	0	0
	Opad 0	—	

Rok 1898 Miesiąc Grudzień Dzień 6

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 2'8		+ 8'4			- 1'0		+ 1'5	
Termometr wilgotny	+ 0'4		+ 5'0			+ 0'4			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9					9			
Termometr maxim.	+ 8'0		+ 3'5'0						
Termometr minim.						- 4'0			
Termometr na barometrze	13'5		+ 21'0			+ 15'0			
Barometr	700'7		700'4			99'8		700'3	
Kierunek i szybkość wiatru	SWO		SESO			SWO			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 smuz.		0			0			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, Ch. Gładziej, D. 7

Predmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wieczor
+0.8 Teru. suchy	-2.5	+6.6	-1.6
" wilgotny	-2.6	+4.6	-1.8
Oron	10		8
t. Maxim.	+7.5	+32.0	
" minim.			-3.5
h na barome.	14.0	+16.8	14.0
956 Barometr	98.4	96.0	92.3
Wiatr	SW4	60	SW0
Chmury	0	0	0
Opad	0	0	0

w Stożcu

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 3'0		+ 2'6			+ 1'8			+ 0'5
Termometr wilgotny	- 3'2		+ 0'8			- 0'2			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			Wstojera			10		
Termometr maxim.	+ 6'3		+ 13'0						
Termometr minim.						- 4'0			
Termometr na barometrze	+ 14'5		+ 19'0			+ 16'0			
Barometr	88'5		90'9			92'0			90'5
Kierunek i szybkość wiatru	So		W 4			W 6			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	8 kt. mgł.		10 kt. mgł.			4 kt. mgł.			
Wysokość opadu	0'2 *								

UWAGI. w nowy smy

R. 1898, M. Gwardia, D. 9

Przedmiot obserwacji	VII rano	II pop.	III wiecz.
-1'0 Temp. suchy	+0'6	+1'4	-5'1
" wilgotny	-0'2	-0'4	-5'2
Ozon	11	w stoim	9
Temp. maxim.	+23'0	+24'0	
" minimum			-6'3
" na barom.	+15'5	19'3	+13'5
96'6 Barometr	96'1	97'4	96'3
Wiatr	SWz	WNW0	SW0
Chmury	10mgł. Kłeb	3 Kłeb.	0
Opad	0		

Rok 1898 Miesiąc Grudzień

Dzień 10

57

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-	0'2	+ 2'4			+ 3'6			+ 1'9
Termometr wilgotny	-	0'8	+ 1'6			+ 0'6			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon									10
Termometr maxim.		+ 1'5	+ 6'0						
Termometr minim.									- 6'5
Termometr na barometrze		+ 15'0	+ 20'0						16'8
Barometr		964				993			97'6
Kierunek i szybkość wiatru									W 3
Kierunek ruchu chmur pierz.									W 5
Stopień zachmurzenia									10 kł. i 10 m. g. l.
Wysokość opadu									0

UWAGI.

R. 1898, ch. Grudzień, D. 11.

Predmiot obserwacji	VII rano	II/10 p.	IX wieczór
+3'2 Term. suchy	+3'8	+3'4	+2'5
" wilgotny	+2'4	+1'3	+0'8
Opow	12	wstojim	10
Term. maxim.	+4'0	7'0	+0'7
" minim.			
" na barom.	+17'0	20'0	17'0
97'4 Barometr	96'4	98'0	98'8
Wiatr	WSW 5 10 wgl.	WSW 2	WSW 3
Chmury	10 wgl.	10 wgl. (kropki)	10 Kt.
Wzrost	4'7		

10 w. kropki

Rok 1898 Miesiąc Grudzień Dzień 12

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 3'5		+ 4'1			+ 4'2			+ 3'9
Termometr wilgotny	+ 2'5		+ 4'0			+ 4'0			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			10			10		
Termometr maxim.	+ 3'5		+ 5'0						
Termometr minim.						0			
Termometr na barometrze	17'0		+ 21'5			+ 17'3			
Barometr	99'4		99'3			97'2			98'6
Kierunek i szybkość wiatru	W		SW			SW			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł. (deszcz)		10 mgł. (deszcz)			10 mgł. (deszcz)			
Wysokość opadu	10'8.								

UWAGI.

Atwoy deszcz. Cały dzień deszcz.

R. 1898. M. Grudzię, Dzień 13

Predmiot obser- wacji	VII rano	II po p.	IX wieczór
+2'3 Term. suchy	+4'2	+2'2	+0'5
" wilgotny	+2'6	+0'8	-0'8
Ozon	11		11
Term. na maxim.	+5'6	w ^{torcie} +11'0	
" minim.			-1'0
" na barom.	+17'3	20'4	+17'0
93'4 Barometr	92'0	94'1	94'0
Wiatr	WSW 6	WSW 5	SW 2
Chmury	10 ^{kt.} high.	10 ^{kt.} high.	9 ^{kt.} high.
Opad	1'5		

Deszcz w nowy ustal, od godz. 9 rano
deszcz cały dzień,

Rok 1898

Miesiąc

Grudzień

Dzień

14

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 1'6		- 1'0			- 2'4			- 1'7
Termometr wilgotny	- 2'4		- 1'8			- 4'0			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			12			12		
Termometr maxim.	+ 2'5	3'5	+ 7'0						
Termometr minim.						- 4'5			
Termometr na barometrze	+ 16'3		+ 19'0			+ 19'0			
Barometr	93'4		93'5			89'4			92'1
Kierunek i szybkość wiatru	WSW 4		WSW 0			W 0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.		10 mgł.			3 mgł.			
Wysokość opadu	0'8								

UWAGI.

W nocy śnieg, z rana wiatr
 we śniegu orzeł dnie śnieg
 chwilami

0'7 = 0'2

R. 1898 M. Grudnia, Dzień 15.

Przedmiot obserwacji		VII rano	II po p.	IX wieczór
-0'2	Tem. suchy	+ 0'8	+ 0'3	- 1'8
	" wilgotny	+ 0'4	+ 0'2	- 2'0
	Baron	12	w storcu	12
	Tem. maxim.	+ 2'5	+ 4'0	
	" minim.			- 3'5
	" na baron.	+ 16'5	+ 19'5	+ 19'0
79'2	Barometri	80'2	78'6	78'7
	Wiatr	W ₄	W ₃ S ₃	W ₄
	Chmury	10 mgł. *	10 mgł. *	10 mgł. *
	Opad	8'0		

* w woy i cety dzien smog
Londynka

Rok

1898

Miesiąc

Grudzień

Dzień

16

60

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-6'5		-7'2			-8'0			
Termometr wilgotny	-6'8		-7'4			-8'4			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			w stajni			12		
Termometr maxim.	+1'0		+1'0						
Termometr minim.						-8'0			
Termometr na barometrze	+14'5		+20'8			+21'0			
Barometr	844		912			920			
Kierunek i szybkość wiatru	W 6		WFW 4			SW 0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł*		10 mgł*			0			
Wysokość opadu	3'0 *								

UWAGI.

W noc zimną
Wednie zadymka

R. 1898, M. Gradnick, D. 17

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po p.	IX wiecz.
-29 Term. suchy	-7°0	+0°4	-2°0
" wilgotny	-7°3	-0°2	-2°2
Przebieg	12	w storcu	11
Term. maxim.	+7°3	+3°0	
" minim.			-13°0
" na barom.	12°0	+19°0	+20°0
937 Barometr	93.2	93.9	94.4
Wiatr	SW ₂	WSW ₅	W ₀
Chmury	10mgf.	10mgf.	10mgf.
Opad	0		

Rok 1898 Miesiąc *Czerwiec* Dzień 18

67 2

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 1'2		+ 6'6			+ 6'2			+ 4'7
Termometr wilgotny	+ 0'2		+ 5'4			+ 5'2			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			<i>wstrzym</i>			10		
Termometr maxim.	+ 1'5		+ 7'0						
Termometr minim.						+ 0'8			
Termometr na barometrze	14'8		+ 20'2			+ 19'0			
Barometr	96'8		95'3			95'4			95'8
Kierunek i szybkość wiatru	<i>W1</i>		<i>W1</i>			<i>W2</i>			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł. kt.		10 15 mgł.			10 mgł. kt.			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1898, M. Gruzniei, D. 29

Przedmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wiecz.
+5" Term. suchy	+4'4	+7'2	+5'6
" wilgotny	+3'4	+4'9	+4'4
Barom.	10	w. 10	10
Term. maxim.	+9'0	+2'0	
" minim.			+3'8
" na barom.	+16'5	+20'0	+19'5
89" Barometr	93'2	88'6	85'9
Wiatr	W2	W4	W5
Chmury	10mgł.	10mgł.	8K. mgł.
opad	5'0 *		

Od godz. 8 Poranny

Rok 1898 Miesiąc Grudzień Dzień 20

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 0'4		- 1'4	- * 3'1		- 1'5			
Termometr wilgotny	- 1'0		- 2'6	- * 3'2					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			w storcu		12			
Termometr maxim.	+ 7'8		+ 19'0						
Termometr minim.						- 3'2			
Termometr na barometrze	18'0		+ 21'0	+ 19'0					
Barometr	85'1		86'7	87'5					86'4
Kierunek i szybkość wiatru	WSW			WSW			10 mgł. *		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.			9 mgł.			10 mgł. *		
Wysokość opadu	7'7 *								

UWAGI.

Śnieg cały dzień

R. 1898 M. Grudzień, D. 21.

Przedmiot obserwacji		VII rano	II po p.	IX wieczór
-8'3	Term. suchy	-10'4	-5'7	-8'8
	" wilgotny	-10'4	-6'0	-8'8 -8'9
	Opad	12	w Słońcu	12
	Term. maxim.	+0'3	+5'0	
	" minimum			-10'8
	" na barom.	15'0	+20'0	+16'5
93'7	Barometr	90'7	93'5	96'9
	Wiatr	WNW1	WSW5	W0
	Chmury	1KT.	10 mgł. *	10 mgł.
	opad	1'4 *		

Wzrost słońca od g. 9tej. słońce
do godz. 4 p.p.

Rok 1898 Miesiąc Grudzień Dzień 22

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	10'8		- 6'8			10'5		- 9'4	
Termometr wilgotny	10'4		- 7'2			10'6			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			w storian			12		
Termometr maxim.	5'0		+ 8'0						
Termometr minim.						- 11'0			
Termometr na barometrze	13'5		+ 19'0			+ 20'0			
Barometr	98'2			99'5		99'9		99'2	
Kierunek i szybkość wiatru	WNW			WNW			WNW		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	3 RT			9 RT mgł.			3 mgł.		
Wysokość opadu	1'0 *								

UWAGI.

godz. 12 - do 12 1/2 mgł., od. 3 1/4 1/2
do 5

R. 1898, M. Grudziń, D. 23

Predmiot obserwacji	VII rano	II po p.	IX wieczór
-3'6 Term. suchy	-5'5	-2'5	-2'9
4 wilgotny	-5'6	-2'6	-3'0
Oron	12	w stonien	10
Term. maximi.	-5'5	0	
4 minim.			-13'1
4 na barom.	+18'0	+18'0	+14'8
702'5 Barometr	700'4	702'7	704'5
Wiatr	WNW ₀	W ₀	W ₀
Chmury	10mgł. *	10mgł.	10mgł.
Opad	1'8		

75. * Cały dzień z przesłaniem *
kilku minutami do 9. wiecz. *

Rok

1898

Miesiąc

Grudzień

Dzień

24

64

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-3'6		-1'4	-9'0		-4'7			
Termometr wilgotny	-3'4		-1'6	-9'0					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			w stoniu		10			
Termometr maxim.	-2'0		+3'0						
Termometr minim.						-9'2			
Termometr na barometrze	+14'5		+2'0			16'5			
Barometr	704'8		705'8			705'2			705'3
Kierunek i szybkość wiatru	WNW		WNW			SW			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.		10 mgł.			0			
Wysokość opadu	0'2								

UWAGI. Śnieg od granicy do 11 przed poł.

R. 1898, M. Grudzieli, Dzień 25

Przedmiot obserwacji	VII rano	II po /.	IX wieczór
8'9 - Term. suchy	-12'6	-5'2	-8'8
u wilgotny	-12'4	-5'4	-8'7
Exon	12		11
Term. maxim.	+1'0	wstąpił +19'0	
u minim.			-13'2
u na barom.	+12'0	+20'0	+16'0
701'5 Barometr	702'7	701'6	700'3
Wiatr	WNW	W	SW
Chmury	2 smugi.	2 smugi.	2 pier.
Opad	0		

Rok 1894 Miesiąc

Grudzień

Dzień 26

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.			
	Obserwacja	Po- praw- ka	War- tość popra- wiona	Obserwacja	Po- praw- ka	War- tość popra- wiona	Obserwacja	Po- praw- ka	War- tość popra- wiona	
Termometr suchy	-	10'4	-	+ 8'9		-	4'2		-	4'8
Termometr wilgotny	-	10'3	-	+ 8'9		-	4'4			
Wilgoć bezwzględna										
Wilgoć względna										
Ozon		12		w stanie			10			
Termometr maxim.	-	4'0		+ 27'0						
Termometr minim.						-	12'2			
Termometr na barometrze	+	11'2		+ 20'0		+ 16'5				
Barometr		98'8		98'7		99'1				98'7
Kierunek i szybkość wiatru		0		WNW		WNW				
Kierunek ruchu chmur pierz.										
Stopień zachmurzenia		3/5 smw		5/5 smw		9 mgl.				
Wysokość opadu										

UWAGI.

R. 1898, M. Grudzień, D. 27,

Przedmiot obserwacji		II rano	II po /.	IX wieczór
-7'8	Term. suchy	-7'3	-3'7	-10'8
	a wilgotny	-7'3	-4'2	-11'0
	Barom	8	w Torciu	10
	Term. maxim.	-4'2	+24'0	
	a minim.			-9'2
	a na barom.	+14'0	+19'8	20'0
97'8	Barometra	98'6	98'5	96'2
	Wiatr	WNW0	W0	W0
	Chmury	0 mgła	0	0
	Opad	0		

Zaśnienie Księżycą o 11 wieczór

Rok 1898 Miesiąc Grudzień

Dzień 28

66

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 11'2		+ 0'4			- 10'4			- 11'3
Termometr wilgotny	- 11'3		- 1'0			- 10'3			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			w stronie 9					
Termometr maxim.	- 2'8		+ 27'0						
Termometr minim.						- 11'6			
Termometr na barometrze	15'0		+ 18'0			+ 15'0			
Barometr	93'0			90'6			90'4		91'3
Kierunek i szybkość wiatru	WNO			WNNO			SWO		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0			1 kłęb.			0		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

Rok 1848, M. Gwardzieli, D. 29.

Przedmiot ob-			
	VII rano	II po p.	IX wieczór
-1" Term. suchy	+ 0'8	+ 2'2	- 6'2
" wilgotny	- 0'2	- 0'4	- 6'3
Barom	11	w stożcu	8"
Term. maxim.	+ 2'4	+ 15'6	
" minim.			- 11'1
" na barom.	+ 14'5	23'5	+ 16'0
90" Barometra	90'1	90'7	89'4
Wiatr	WSW ₄	W ₃	WNW ₀
Chmury	10 Kt. mgł.	8 Kt. mgł.	1 Kłeb.
Opad	0		

Faint handwritten notes at the bottom of the page, possibly describing weather conditions or observations.

Rok 1898 Miesiąc Grudzień Dzień 30

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-	4'3	+ 4'6			+ 0'2			+ 0'2
Termometr wilgotny	-	4'7	+ 2'4			- 0'8			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon		11		w Torcu 9					
Termometr maxim.	+	2'3	+ 2'0						
Termometr minim.						- 9'0			
Termometr na barometrze		14'5		23'0		+ 18'3			
Barometr		848		83'5		840			840
Kierunek i szybkość wiatru		W2		EWE 3		WE 4			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		2 kłęb.		5 kłęb. d. miaz.		4 kłęb.			
Wysokość opadu		0							

UWAGI.

R. 1898 M. Grudnia, D. 31.

Przedmiot obserwacji	III rano	II pop.	IX wieczor
-1'8 Term. suchy	- 4'3	+ 0'8	- 1'9
4 wilgotny	- 4'4	- 0'2	- 2'0
Oran	11		9
Term. maxim.	+ 5'0	w 10:00	
4 minim.			- 5'0
" na barom.	+ 16'3	+ 21'0	+ 18'0
88'5 Barometr	86'8	88'8	89'9
Wiatr	NW.	N.	N0
Chmury	9 Kt. zmie	2 Kt.	10 mgf.
opad	1'4 N		

Barometr w Grudniu spadł o 10 mm a reszta pozostała.

Rok 1899 Miesiąc Styzeń

Dzień 7

63

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-2'2		+0'4				-2'2		-1'3
Termometr wilgotny	-2'2		+0				-2'3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon		10			wstąpił		10		
Termometr maxim.	+1'5		+14'0						
Termometr minim.							-2'3		
Termometr na barometrze	15'0		+20'3				16'0		
Barometr	86'9			85'6			84'3		85'6
Kierunek i szybkość wiatru		NW 0		NO			NW 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		10 Kt. mgł.		10 mgł.			3 Kt. mgł.		
Wysokość opadu		0							

UWAGI.

W nocy 20-22 grudnia 1899 roku w godzinach bezprzerwy

B. 1899 m. Styrcii, D. 2

	III rano	II pop.	IX wiecz.
4'3+ Term. suchy	+ 4'2	+ 4'8	+ 4'0
u wilgotny	+ 1'3	+ 2'2	+ 2'4
Oron	11	11	9
Term. maxim.	+ 4'3	+ 20'0	
u minim.			- 2'3
1 na barom.	17'10	+ 19'5	+ 14'2
75'6 Barometra	78'6	77'0	71'3
Wiatr	SW 5	SW 6	SW 7
Chmury	5 kt. mgł.	6 kt.	5 kt. mgł.
Opad	4'2		

Od 6 wiecz. Deszcz. do ~~Noy~~ W noy
6^h w - w N.

Rok 1898 Miesiąc Styczeń

Dzień 3

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 0'3		- 1'2			- 2'3			- 1'1
Termometr wilgotny	0		- 1'3			- 2'3			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	8			w słońcu			9		
Termometr maxim.	+ 5'5		+ 4'0						
Termometr minim.						- 2'3			
Termometr na barometrze	+ 17'0		+ 20'0			17'6			
Barometr	70'9		73'6			74'2			73'9
Kierunek i szybkość wiatru	WNWz			W			W		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10mgł.*			10mgł.*			10mgł.		
Wysokość opadu	23'0								

UWAGI.

7 r. * do 4 1/2 popoł.

w ciągu *

7 h 5 - ~~4 1/2~~ 4 h 30 m N.M. - w słońcu *

R. 1879, M. Styrcii, Dzień "

	Przedmiot obser. wazy	II rano	II pop.	II wiecz.
-5.0	Term. suchy	-3.5	-5.0	-6.6
	" wilgotny	-3.6	-5.4	-6.7
	Przebieg	11	w Stwierc	11
	Term. maximi.	+0.4	+1.0	
	" minimum.			-7.0
	" na barom.	+17.0	+21.5	+13.0
88.3	Barometr	83.6	88.7	92.3
	Wiatr	WNW 5	NNW 0	NW 0
	Chmury	10 mgł. *	10 mgł. *	10 mgł. *
	opad	5.8		

Wiatr Srogi 7.4. W do gw. * ~~W~~ Wmoy *

Rok 1899 Miesiąc *Syreni* Dzień 5

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.			
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	
Termometr suchy	-	12'0		-	9'9		-	4'7		= 8'9
Termometr wilgotny	-	12'0		-	9'9		-	4'8		
Wilgoć bezwzględna										
Wilgoć względna										
Ozon		12			<i>wstojca</i>			11		
Termometr maxim.	-	3'2		+	14'0					
Termometr minim.								-	15'0	
Termometr na barometrze	+	18'4		+	20'8			+	17'0	
Barometr		96'0			97'5			98'0		97'2
Kierunek i szybkość wiatru		<i>WN</i>			<i>No</i>			<i>SW</i>		
Kierunek ruchu chmur pierz.										
Stopień zachmurzenia		<i>8 Kłeb. smwi. *</i>			0			<i>10 mgł.</i>		
Wysokość opadu		0								

UWAGI. ~~7.1. *~~
- 7.1.5

R. 1899, M. Styrci, D. 6

Predmiot obser- wacji	VIII rano	II pop.	IX wieczor
-1.5 Temp. suchy	+0.6	-1.8	-3.4
" wilgotny	+0.7	-2.6	-3.6
Orzon	12	wst 10 min	12
Temp. maxiam.	+1.0	+23.0	
4 minimum.			-4.8
1 na barom.	+15.5	+19.0	+16.0
96.3 Barometr	95.6	96.8	96.4
Wiatr	W0	W2	W0W9
Chmury	10 mgł.	9 mgł.	9 mgł.
Opad	2.5		

ad 7 h x N x
 2 tafanj wody 4.5

Rok 1898 Miesiąc Styzeń Dzień 7

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	6.8		5.2			11.8		7.9	
Termometr wilgotny	7.2		5.6			11.8			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			wstricw		10			
Termometr maxim.	+ 0.7		+ 19.0						
Termometr minim.						- 12.5			
Termometr na barometrze	+ 15.0		+ 20.0			+ 15.5			
Barometr	97.4		97.3			96.0		96.9	
Kierunek i szybkość wiatru	W0		WSW0			S0		W0	
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	9 mmwz		0			0			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1899, M. Styrzeń, D. 8

Przedmiot, odczyt wacyi	VII rano	II po 1.	IX wieczór
-3.7 Term. suchy	- 10'4	- 2'2	+ 1'5
+ wilgotny	- 10'5	- 2'3	+ 1'3
Ozon	10	w Toruni	10
Term maxim.	- 6'0	+ 3'5	
+ minimum.			2 - 12'5
+ na barom.	+ 12'0	+ 22'0	+ 19'4
93.1 Barometr	93.0	93.1	93.3
Wiatr	W0	SW0	SW0.7
Chemury	19.8 mg/l.	10 mg/l.*	10 mg/l.
Opad	1'0		

godz. 11 1/2 * 20 2 1/2 Noll. Odwili

Rok 1899 Miesiąc Styczeń

Dzień 9

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-4	1.3	+0.5				-4.8		-1.9
Termometr wilgotny	+0.2		+0.1				-4.7		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	0			wstrzymane			10		
Termometr maxim.	+2.8		+22.0						
Termometr minim.							-5.3		
Termometr na barometrze	15.5		+18.8				+16.0		
Barometr	929			937			941		936
Kierunek i szybkość wiatru	WAWO 2ES,			SWO					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	3 W. mg. 0						0		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1899, M. Styrzeń, D. 10

Rok

Przedmiot obserwacji	VII rano	II popoł.	IX wieczór
-0'9 Term. suchy	-10'2	+2'6	+4'9
" wilgotny	-10'0	+0'3	+2'5
" Orzon	10	w Styrzeń	12
Term. maxim.	+0'5	+20'0	
" minim.			-10'5
" na barom.	+12'5	+23'5	79'5
92'0 Barometr	92'9	92'0	91'2
" Wiatr	WNW0	ESg	ES4
" Chmury	1mgf.	1kt.	0
" opad	0		

UWAGA

Rok 1899 Miesiąc Styzeń

Dzień 19

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 1'8		+ 7'6			+ 4'8			+ 4'7
Termometr wilgotny	+ 1'1		+ 5'1			+ 3'0			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			w stajcu			10		
Termometr maxim.	+ 5'5		+ 3'0						
Termometr minim.						+ 0'5			
Termometr na barometrze	+ 17'0		+ 21'5			+ 20'5			
Barometr	89'8		89'9			89'5			89'7
Kierunek i szybkość wiatru	NE 2		NE 2			N 0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 kmg.		5 kmg.			1 kmg.			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

adwilerz

Rok 1899 M. Styrski, D. 12

Rok

Przedmiot obserwacji

VII rano

II po p.

IX wiecz.

Temp. suchy
" wilg.

Gron

Temp. maximum

" minimum

" na barom.

Barometr

Wiatr

Chmury

Opad

0

0

17.0

850

UWAGI

0 dni

Rok 1899 Miesiąc *Styczeń*

Dzień 13

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 0.4		+ 1.8			+ 0.3			+ 0.8
Termometr wilgotny	0		+ 0			+ 0.2			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon				w stanie					
Termometr maxim.				10.0					
Termometr minim.						- 2.0			
Termometr na barometrze	+ 23.0		+ 21.5			+ 20.5			
Barometr	80.3		79.8			81.6			80.6
Kierunek i szybkość wiatru	E N 0			E N E 1			N E 4		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.			10 mgł. *			10 kt. mgł. *		
Wysokość opadu	Ø 4.8 +			8.2 = tajemnej wody					

UWAGI.

odwili do południa
 * od godz 7 1/2 F. do 9 W. *
 W. *
 * zwianny

R. 1899. M. Styczeń, D. 14

Predmiałob.
serwacyj

VII rano

II popo.

IX wieczór

-1'6

Term. suchy

-1'8

-1'1

-1'8

4 wilgotny

-1'9

-1'5

-1'9

6zon

11

12

Term. maxim.

+1'5

+2'5

4 minim.

-2'0

4 na barom.

+17'0

21'5

20'0

80'5

Barometr

77'1

80'8

83'5

Wiatr

8S4

NE1

EN1

Chmury

10mgł*

10mgł.*

10mgł.*

opad

13'6

+

15'32

faj. wody

fr.*

listy

9 mgł.*

N*

Rok 1899

Miesiąc

Styczeń

Dzień 15

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 2'0		-	2'6		-	2'5		- 2'4
Termometr wilgotny	- 2'2		-	3'2		-	2'6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11			w stornie					
Termometr maxim.	- 0'3		+ 0						
Termometr minim.						- 6'6			
Termometr na barometrze	+ 17'0		+ 19'5			+ 20'0			
Barometr	847		91'0			890			88'2
Kierunek i szybkość wiatru	SWy			E E N y			E N o		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł. *			10 mgł. *			5 Kł. mgł.		
Wysokość opadu	3'5 *								

UWAGI.

70. * 9 wiew. *

R. 1899. m. Styczeń, D. 16

Przedmiot ob. serwaryj	VII rano	II / 10 / 1.	IX wiecz.
2.5+ Term. suchy	-3.2	+5.1	+5.6
" wilgotny	-3.9	+3.8	+3.5
braz	11	w 5.10 rana	10
Term. maxim.	-1.6	+7.0	
" minim.			-4.5
" na barom.	+15.5	+23.0	+21.0
84.7 Barometr	85.8	85.0	83.9
Wiatr	W0	64	68.5
Chmury	10 mgł. *	10 kł. mgł.	10 mgł.
opad	35 0.3 . *		

7. * po zmierzchu. 9^h w. Deszcz.
O dwudziestu ~~...~~

Rok 1899 Miesiąc *Styczeń*Dzień *17*

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 6'0		+ 3'3			- 1'5			+ 2'6
Termometr wilgotny	+ 3'5		+ 1'3			- 1'6			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			<i>w powietrzu</i>			12		
Termometr maxim.	+ 7'5		+ 12'5						
Termometr minim.						- 1'5			
Termometr na barometrze	+ 17'5		+ 21'0			+ 18'0			
Barometr	811		82'7			86'2			83'3
Kierunek i szybkość wiatru	84		66			84			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.		10 mgł.			10 mgł.			
Wysokość opadu	3'2 +		2'0 z tafelnej wody						

UWAGI.

Odmiełz

4^h 5^h x W.M.

N.

R. 1899 M. Styczeń, D. 18

Przedmiot obser- wacji. —	VII rano	II /w p.	IX wieczór
-4.4 Term. suchy	-4.4	-3.7	-5.7
" wilgotny	-5.1	-4.0	-6.2
Ozon	13	wstojca	12
Term. maxim.	+5.8	+4.0	
" minim.			-5.7
" na barom.	+17.0	+21.0	+18.5
900 Barometr	88.5	89.9	91.7
Wiatr	SE 1/4	65	SW 0
Chmury	3 Kłęb. mgl.	10 mgl.	0
opad	0.2		

9 n. * 20 6 1/2. W.M.

Rok 1899 Miesiąc *Styczeń* Dzień 19

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 1'2		+ 4'8	+ 0'5		+ 2'2			
Termometr wilgotny	+ 0'3		+ 3'4	+ 0'3					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	70			<i>w Stronie</i>			10		
Termometr maxim.	+ 1'2		+ 12'0						
Termometr minim.						- 6'4			
Termometr na barometrze	+ 15'0		+ 2'13	+ 18'5					
Barometr	91'8		93'6	92'5		92'6			
Kierunek i szybkość wiatru	84		65	83					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.		10 mgł.	7 mgł.					
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

od wiatr

R. 1899. M. Styczeń, D. 20.

Przedmiot obser- wacji. —	VII rano	II pop.	IX wiecz.
6'1 + Term. suchy	+5'3	+7'4	+5'6
" wilgotny	+1'5	+3'3	+3'8
Oron	9		8
Term. maxim.	+9'0	w stajeni +23'0	
" minim.			+0'7
" na barom.	+17'0	+22'0	+19'5
93'6 Barometr	92'0	93'5	95'3
Wiatr	82	8855	84
Chmury	10 mgł. smię.	5 kłęb. smię.	10 mgł.
Opad	0		

odwileż

Rok 1899 Miesiąc *Styczeń*

Dzień 21

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 6.7		+ 9.6	+ 3.7		+ 6.7			
Termometr wilgotny	+ 4.3		+ 5.3	+ 1.8					
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10		<i>wstąpiła</i>	10					
Termometr maxim.	+ 11.3		+ 18.0						
Termometr minim.						+ 1.8			
Termometr na barometrze	+ 18.5		+ 21.0	+ 20.0					
Barometr	943		944	946					945
Kierunek i szybkość wiatru	Ł 2		Ł 4	Ł 2					
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 <i>Kieł. mgf.</i>		10 <i>mgf. Kieł.</i>	3 <i>Kieł. smier.</i>					
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

*4 koresp. moje
odwileś*

R. 1849, M. Styczeń, Dnia 22.

Przedmiot ob. serwacji. —		VIII rano	II poł.	IX wieczór
+3	5 Term. suchy	+6'0	+6'6	-2'2
	" wilgotny	+3'4	+3'8	-2'6
	Oron	9	wstojca	9
	Term. maxims.	+10'4	+33'0	
	" minims.			-2'2
	" na barom.	+28'0	+19'0	+16'0
93	3 Barometr	93'0	93'3	93'5
	Wiatr	81	81	SW0
	Chmury	1 Kłę	0	0
	Opad	0		

odwile

Rok

1899

Miesiąc

Lyczeń

Dzień

23

79

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-5'8		+3'8			-3'5			-1'8
Termometr wilgotny	-5'9		+1'9			-2'6			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9			w stanie		8			
Termometr maxim.	+6'8		+30'0						
Termometr minim.						-6'2			
Termometr na barometrze	+13'8		+20'0			+16'0			
Barometr	927		930			936			931
Kierunek i szybkość wiatru	0		0			0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		0			0			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

R. 1899. M. Syczei, D. 24

Przedmiot ob- serwacji.	VII rano	II pop.	IX wieczór
-1'7 Term. suchy	+5'1	+1'6	-1'6
" wilgotny	+5'2	+6'8	-1'7
lxon	92	wstojac	8
Term. maxim.	+8'3	+29'0	
" minim.			-5'2
" na barom.	+12'5	+18'5	+15'0
940 Barometr	93'5	93'9	94'7
Wiatr	60	60	60
Chmury	1 Kłob. piers.	0	5 Kłob. piers.
Opad	0		

Rok

1899 Miesiąc

Styczeń

Dzień

25

80

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	0 ⁴		-1 ¹			-2 ⁸			-1 ³
Termometr wilgotny	0		-1 ²			-2 ⁶			
Wilgość bezwzględna									
Wilgość względna									
Ozon	71			w stanie			71		
Termometr maxim.	+5 ²		+18 ⁰						
Termometr minim.						-2 ⁸			
Termometr na barometrze	+13 ⁰		+16 ⁵			+18 ⁰			
Barometr	95 ⁷		98 ³			700 ⁹			98 ³
Kierunek i szybkość wiatru	W1		SW3			SW5			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	mgła		10 mgł. ^{zmienny}			10 mgł. *			
Wysokość opadu	1 ⁰	+	1 ⁰	z tajanej wody					

UWAGI.

70 mgła od 8³/₄ F. * - 9 h 11 *

R. 1899. M. Styrzeń, D. 26

Przedmiot obser- wacji. —	VII rano	II po j.	II wieczór
-6'1 Term. suchy	-3'6	-3'0	-11'8
" wilgotny	-3'7	-3'6	-11'7
Ozon	12		10
Term. maxim.	0	+23'0	
" minim.			-12'0
" na barom.	+16'0	+15'0	+15'5
Barometr	702'3	703'0	703'9
Wiatr	SWSW ₄	SW ₂	SW ₀
Chmury	10 mgł.	0	0
Opad	0		

Rok 1899 Miesiąc Styczeń

Dzień 27

81

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-	13'7	-	2'6	-	12'3	-		9'5
Termometr wilgotny	-	13'6	-	4'0	-	12'3			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon		12					10		
Termometr maxim.	-	2'7	+	24'0					
Termometr minim.							-	14'4	
Termometr na barometrze	+	11'5	+	16'0			+	19'0	
Barometr		702'6		701'6			700'9		701'7
Kierunek i szybkość wiatru		SWO		WO			SWO		
Kierunek ruchu chmur pierz.		Ø							
Stopień zachmurzenia		0		0			0		
Wysokość opadu		0							

UWAGI.

R. 1899. M. Styrcii, D. 28

Przedmiot obser- wacji.	Vllrano	II po 10.	IX wieczór
-7.8 Term. suchy	-13.2	-1.2	-9.1
" wilgotny	-13.2	-2.4	-9.2
Łzon.	12		9
Term. maxim.	+3.7	wstojnie +27.0	
T. minimum.			-14.3
T. na barom.	+11.0	+16.5	+16.0
948 Barometr	97.1	94.5	92.9
Wiatr	WSW0	WSW0	WSW0
Chmury	0	1 smuż. mgł.	1 smuż. mgł.
Opad	0	—	—

Rok 1899 Miesiąc Styczeń

Dzień 29/I

Przedmiot obserwacyi	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacya	Po-praw-ka	Wartość popra-wiona	Obserwacya	Po-praw-ka	Wartość popra-wiona	Obserwacya	Po-praw-ka	Wartość popra-wiona
Termometr suchy	- 8'1		+ 0'5				- 2'2		- 3'3
Termometr wilgotny	- 8'0		- 0'8				- 2'5		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12						10		
Termometr maxim.	+ 6'3		+ 29'0						
Termometr minim.							- 10'4		
Termometr na barometrze	+ 12'0		+ 18'0				+ 15'0		
Barometr	84'6		84'6				84'5		85'2
Kierunek i szybkość wiatru	S W O		N E O				N E 2		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 kTeb. mgl.		3 kTeb. smugi.				10 mgl.		
Wysokość opadu	0'2 * N.								

UWAGI.

R 1899, M. Styren¹ Dzień 30

Przedmiot obserwacji	VII. rano	II pop.	IX wiecz.
-5'0			
Term. suchy	-4'2	-4'4	-6'5
" wilgotny	-4'2	-5'3	-6'6
Baron	12		11
Term. maxim.	+0'5	w Stou'cu +20'0	
" minim			-6'8
" na barom.	+11'0	+18'5	+16'0
87'0			
Barometr	85'0	87'5	88'4
Wiatr	8850	8852	8850
Chmury	10 mgl. *	10 mgl.	10 mgl.
Opad	0'8		

* 7^hJ. - 12^h w południe

Rok 1899 Miesiąc

Styczeń

Dzień 31

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.			
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	
Termometr suchy	-	15'2		-	4'2		-	11'3		-10'2
Termometr wilgotny	-	15'0		-	5'4		-	11'3		
Wilgoć bezwzględna										
Wilgoć względna										
Ozón		12						10		
Termometr maxim.	-x	4'3		+	25'0					
Termometr minim.								-16'0		
Termometr na barometrze	+	11'0		+	16'5		+	16'5		
Barometr		85'7			84'7			82'8		84'4
Kierunek i szybkość wiatru		ES0			ES1			S0		
Kierunek ruchu chmur pierz.										
Stopień zachmurzenia		0			1 kłęb.			0		
Wysokość opadu		0								

UWAGI.

R. 1899. M. Luty. D. 1

	Predmiot obser. wary	Baro	Temp.	W. i w.
-1'5	Term. suchy	-5'8	+1'3	+0'11
	" wilgotny	-6'3	+0'3	+0'11
	Ozon	12	w. 10ica	12
	Term. maxim.	+3'8	+19'0	
	" minim.			-11'6
	" na barom.	+11'5	+16'8	+19'0
76'2	Barometr	79'0	75'7	74'0
	Wiatr	850	850	850
	Chmury	8 kł. mgł.	6 kł. mgł.	10 mgł.
	opad	7'0 *		

W. 10' - 9' W. * W. *

Rok 1899 Miesiąc Luty

Dzień 2

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-6.8		-	3.1			-5.2		-5.0
Termometr wilgotny	-6.8		-	3.6			-5.3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12						10		
Termometr maxim.	+1.8			+25.0					
Termometr minim.							-8.7		
Termometr na barometrze	+16.0			+17.0			+15.8		
Barometr	75.1			76.4			75.8		75.8
Kierunek i szybkość wiatru	NE 0			8,			NE 0		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1 kTęb.			7 kT. mgł.			10 mgł.		
Wysokość opadu	8.0	*							

UWAGI.

N x

R. 1899. M. Luty. J. 3

Przedmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wiecz.
-5'4	- 5'1	- 4'7	- 6'3
T. suchy			
T. wilgotny	- 5'4	- 5'1	- 6'3
Człon	72		11
T. maxim.	+ 4'3	+ 11'0	
T. minim.			- 6'6
T. na barom.	+ 12'2	+ 19'0	+ 18'5
79'4	76'1	79'5	82'6
Barometr			
Wiatr	EES2	ES1	ES2
Chmury	10 mgf.*	10 mgf.*	10 mgf.
opad	2'1*		

7'1*

9'1*

* zwianny

10'1*

Rok 1899

Miesiąc

Luty

Dzień 4

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 8'6		- 6.2			- 9'1			- 8'0
Termometr wilgotny	- 8'5		- 6'5			- 9'0			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12					11			
Termometr maxim.	- 4'5		+ 11'0						
Termometr minim.						- 10'2			
Termometr na barometrze	+ 15'0		+ 17'3			+ 14'8			
Barometr	86'4		89'7			91'8			89'6
Kierunek i szybkość wiatru	ES3		ES2			ES0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł. *		2 kł.			0			
Wysokość opadu	0'1								

UWAGI.

* do gwałtownej.

R 1899 m. Luty

5 dzień

Przedmiot obserwacji	III rano	II po poł.	IX wiecz.
-10'6 Term. suchy	-16'6	-6'6	-8'7
" wilgotny	-16'4	-7'2	-8'8
" 0'zon	12	w 10' rano	10
Term. maxim.	+1'4	+23'0	
" minim.			-17'5
" na batom.	+10'0	+17'6	+16'3
86'4 Barometr	89'4	86'2	83'5
Wiatr	z 330	z 330	z 330
Chmury	0	1 smur. mgł.	29 mgł. m.
opad	0		

Rok 1899 Miesiąc

Luty

Dzień 6

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-2'7		-9'5			-19'3			-10'5
Termometr wilgotny	-3'2		-10'0			-19'1			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12					10			
Termometr maxim.	+0'5		+1'0						
Termometr minim.						-20'0			
Termometr na barometrze	+12'0			14'5		+15'0			
Barometr	87'4			91'5		94'7			91'2
Kierunek i szybkość wiatru	E E N ₃			S ₃		S ₀			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł. x			5 kłęb. mgł.		0			
Wysokość opadu	2'2 x								

UWAGI.

70 x -20 12 1/2 mm.

1899

Luty

Dzień 7

Przedmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wiecz.
-99 Term. suchy	-20'6	-8'3	+0'7
" wilgotny	-20'5	-8'6	-0'6
Bran	12 72		10
Term. maxim.	-3'3	-3'0	
" minim.			-23'9
Term. na barom.	+7'5	+13'2	+17'7
88 6 Barometr	91'2	87'0	87'5
Wiatr	S0	S0	SW 4
Chmury	9 Kłęb. mgł.	10 mgł.	10 mgł.
Opad	0		

Rok 1899 Miesiąc Luty

Dzień 8

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 3'0		+ 5'7			+ 0'3		+ 3'0	
Termometr wilgotny	+ 2'3		+ 3'9			0			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12					10			
Termometr maxim.	+ 3'3		+ 23'0						
Termometr minim.						- 0'2			
Termometr na barometrze	+ 14'6		+ 16'3			+ 18'9			
Barometr	87'5		90'8			93'9		90'7	
Kierunek i szybkość wiatru	64		63						
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.		10 kł. mgł.			10			
Wysokość opadu	0								

UWAGI. 7h 15m deszcz F. od wiele

1899

Luty

Dzień 9

	Przedmiot obserwacji	III rano	II po fi.	IX wiecz.
+2'2	Term. suchy	- 2'6	+ 3'8	+ 5'3
	" wilgotny	- 2'5	+ 2'4	+ 4'1
	Ozon	12		11
	Term. maxim.	+ 5'7	w stonice + 18'0	
	" minim.			- 4'0
	" na barom.	+ 14'5	+ 19'0	+ 16'5
93'4	Barometr	93'3	92'7	94'2
	Wiatr	W ₀	W ₀	W ₂
	Chmury	10 mgła	10 mgł.	8 kł. mgł.
	Opad	0		

7^h Fajta

odwilż

Rok 1899 Miesiąc Luty

Dzień 10

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 4.8		+ 13.2			+ 4.3		+ 7.4	
Termometr wilgotny	+ 4.4		+ 2.8			+ 3.1			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12					9			
Termometr maxim.	+ 7.3		+ 29.0						
Termometr minim.						+ 2.2			
Termometr na barometrze	+ 13.0		+ 19.0			+ 16.5			
Barometr	959		94.5			95.6		94.7	
Kierunek i szybkość wiatru	850		853			850			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	9 kłeb. mgł.		5 kłeb.			1 mgł. kłeb.			
Wysokość opadu	0								

UWAGI. o dwilibi

R. 1898 Miesiąc Luty D. 11.

Przedmiot obser- wacji	VII rano	II pop.	III wiecz.
+ 4'0 Term. suchy	+ 7'5	+ 10'7	- 0'1
" wilgotny	0	+ 6'9	0 - 1'5
Oron	10	watorem	8
Term. maxim.	+ 13'3	+ 40'0	
" minim.			- 0'3
" na barom.	+ 13'0	+ 18'0	+ 45'2
93'8 barometr.	- 95'0	94'1	92'2
Wiatr	SSO	SS1	SS1
Chmury	0	0	0
opad	0		

odwili

Rok 1899 Miesiąc

Luty

Dzień 12

89

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-X	2'6	+ 9'6			X	1'2		+ 2'7
Termometr wilgotny	-X	3'2	+ 6'0			+ 0'3			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon		10					8		
Termometr maxim.	+ 19'2		+ 35'0						
Termometr minim.						- 3'5			
Termometr na barometrze	+ 11'0		+ 19'5			+ 15'3			
Barometr		87'5		86'6		86'4			86'8
Kierunek i szybkość wiatru		ES0		ES,		ES0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		6 smuz.		5 smuz. mgf.		0			
Wysokość opadu		0							

UWAGI.

Od wiali

1899 Luty

13.

Przedmiot obser- wacji	VII saw	II pop.	IX wiecior
+414 Term. suchy	+ 3'4	+ 4'6	+ 5'3
" wilgotny	+ 1'4	+ 2'6	+ 3'7
Ozon	12	w stolicu	9
Term. maxim.	+ 9'5	+ 24'0	
" minim.			+ 0'7
" na barom.	+ 13'0	+ 18'5	+ 17'0
88'7 Barometr	87'9	88'4	89'8
Wiatr	eb4	eb4	eb5
Chmury	5 kłeb	9 mgł.	10 mgł.
Opad	0		

odwilez

Rok

1879

Miesiąc

Luty

Dzień

14

90

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 3'4		+ 10'5			- 08			+ 4'5
Termometr wilgotny	+ 2'4		+ 7'4			- 1'0			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			w stonach			10		
Termometr maxim.	+ 8'6		+ 38'0						
Termometr minim.						- 08			
Termometr na barometrze	+ 13'2		+ 14'0			+ 16			
Barometr	92'3		93'5			93'0			92'9
Kierunek i szybkość wiatru	SSO		SO			ESO			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	9 mgł.		5 kTeb.			9 mgł.			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

od wierz

1899

Luty

15

Przedmiot obserwacji	VIII raw	II pop. p.	IX wiecz.	
+3'6	Term. suchy	-0'2	+ 8'6	+ 2'5
	" wilgotny	-1'3	+ 4'8	+ 0'6
	Ciepota	10	w słońcu	10
	Term. maxim.	+ 10'7	+ 27'5	
	" minimum			- 1'5
	" na barom.	+ 12'2	+ 19'0	+ 17'0
93'3	Barometra	92'2	92'7.	94'9
	Wiatr	N ₂	SE ₂	SE ₁
	Chmury	3 K Tob. smaz.	10 mg	0
	opad	0		

Hwili

Rok 1899 Miesiąc

Luty

Dzień 16

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	+ 0'4		+ 10'2			+ 0'6			+ 3'7
Termometr wilgotny	- 0'1		+ 6'0			- 0'4			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	10			w stajni		9			
Termometr maxim.	+ 12'8		+ 40'0						
Termometr minim.						- 0'2			
Termometr na barometrze	+ 13'2		+ 19'0			+ 16'2			
Barometr	94'8		93'7			91'5			93'1
Kierunek i szybkość wiatru	ES 0		ES 1			ES 4			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	0		0			5 mgł.			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

powiła

1899 Luty

Miesiąc

D. 17.

Przedmiot obser- wacji	VII rano	II pop.	IX wiecz.
+2'5 Term. suchy	+ 3'9	+ 3'0	+ 0'6
" wilgotny	+ 3'9	+ 2'7	+ 0'6
Orzon	12	10 i 10 i	10
Term. maxim.	+ 13'8	+ 34'0	
" minim.	-		- 0'3
" na barom.	+ 13'5	+ 17'0	+ 16'0
94'4 Barometr	92'0	94'6	96'6
Wiatr	So	W ¹	W ¹
Opary	10 mgł.	10 mgł. (0'000)	10 mgł. (0'000)
Opad	0'2		

od 3 pop. do 9'w. deszcz

Rok 1899 Miesiąc Luty

Dzień 28

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 2'0		+ 0'6			- 3'7			- 1'7
Termometr wilgotny	- 2'3		- 0'1			- 3'7			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			w stoncu			11		
Termometr maxim.	+ 4'0		+ 26'0						
Termometr minim.						- 4'3			
Termometr na barometrze	+ 13'0		+ 18'0			+ 16'0			
Barometr	97'3		98'1			98'4			98'4
Kierunek i szybkość wiatru	śs0		śs0			śs0			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł		2 kTeb.			0			
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

1899

Luty

2. 19.

Przedmiot obserwacji.	VIII rano	II po p.	IX wieczór	
-1'4	Term. suchy	-4 5'6	+ 4'0	- 2'6
	" wilgotny	-4 5'6	+ 3'0	- 2'4
	Oron	10	wstojem	9
	Term. maxim.	+ 1'5	+ 29'0	
	" minim.			- 6'5
	" na barom.	+ 12'4	+ 20'5	+ 1'0
98'4	Barometr	98'5	98'8	97'8
	Wiatr	050	050	050
	Chmury	4 W. p. ierz.	0	7 W. p. ierz.
	opad	0		

EWAGI

Rok 1899 Miesiąc Luty

Dzień 20

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 6'1		+ 3'8			+ 1'0			- 0'4
Termometr wilgotny	- 5'9		+ 2'8			+ 0'3			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	9			wstąpiła			10		
Termometr maxim.	+ 8'7		+ 38'5						
Termometr minim.						- 6'7			
Termometr na barometrze	+ 13'0		+ 21'8			+ 18'0			
Barometr	96'0		95'9			94'8			95'6
Kierunek i szybkość wiatru	E80			E80			E83		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	1/8 m. mgł.			0			5 kt. mgł.		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

1899

Luty

21

Przedmiot obserwacji	III rano	II po ju	IX wieczor
-2'8	Term. suchy	-1'8	-2'2
	" wilgotny	-1'8	-4'5
	Ozon	12	10
	Term. maxim.	+8'7	w słońcu +24'0
	" minim.		-5'0
	" na barom.	+14'0	+20
94'5	Barometr	93'0	96'1
	Wiatr	ES 2	ES 4
	Chmury	9 W. mgł.	10 mgł. *
	Opad	10'0	

00 7^hF *9^hN *

zwiazany *

Rok 1899 Miesiąc Luty

Dzień 22

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-4'4			-3'5			-5'2		-4'4
Termometr wilgotny	-4'9			-3'9			-5'3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			witonic			12		
Termometr maxim.	-1'3			+1'0					
Termometr minim.							-5'8		
Termometr na barometrze	+15'5			+19'5			+15'0		
Barometr	93'3			90'6			90'5		91'5
Kierunek i szybkość wiatru	NE 3			NE 4			NE 3		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł. *			10 mgł. *			10 mgł.		
Wysokość opadu	8'2								

UWAGI. 747* - do 5^h w.m., zwiary *

1899

Luty

23.

Przedmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wiecz.
-8'1 Term. suchy	-8'1	-6'5	-9'7
" wilgotny	-8'2	-6'6	-9'9
Ciepł.	72	as 70'0	71
Term. maxim.	-3'5	+1'0	
" minimum			-10'5
" na barom.	+13'1	+19'5	+16'3
93'1 Barometr	91'9	92'7	94'6
Wiatr	SW 4	S 0	S 0
Chmury	10 mgł. *	10 mgł. *	10 mgł.
Opad	2'8		

75 *

Rok 1899 Miesiąc Luty

Dzień 24

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 11'0			- 10'2			- 16'3		- 12'5
Termometr wilgotny	- 11'0			- 10'4			- 16'3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			10	Toniu		11		
Termometr maxim.	- 6'0			+ 11'5					
Termometr minim.							- 16'5		
Termometr na barometrze	+ 13'5			+ 17'0			+ 14'5		
Barometr	95'3			97'4			99'5		97'4
Kierunek i szybkość wiatru	450			33			40		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgli *			7 kł. mgli			5 kł. mgli		
Wysokość opadu	0'3								

UWAGI. * do 8 1/2" F.

1899

Luty

25

Przedmiot obserwacji		VIII rano	II po j.	IX wiecz.
-12'8	Temp. suchy	-13'5	-11'0	-14'4
	" wilgotny	-13'5	-11'2	-14'5
	Oron	12		10
	Temp. maxim.	-8'8	w 10 r. +6'5	
	" minimum.			-17'3
	" na barom.	+12'5	+16'0	+14'0
99'3	Barometr	-99'3	99'3	99'3
	Wiatr	SW 2	SW 3	
	Chmury	10 mgł. x	9 kł. mgł.	9 kł. mgł.
	opad	0		

 $\frac{2}{12}$ m F x

Rok 1899 Miesiąc Luty

Dzień 26

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-14'0			-8'2			-10'6		-10'3
Termometr wilgotny	-14'7			-8'6			-10'6		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	11			w stajeni			10		
Termometr maxim.	-10'8		+14'0						
Termometr minim.							-16'6		
Termometr na barometrze	+12'4		+15'0				+16'5		
Barometr	97'7			97'4			98'6		97'9
Kierunek i szybkość wiatru	SW			W			W		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł. kłębo.			10 mgł. x			8 mgł. pierz.		
Wysokość opadu	0								

UWAGI.

1899

Luty

27

Przedmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wiecz.
94 - Term. suchy	-10'5	-5'2	-6'4
" wilgotny	-10'5	-5'6	-6'5
Brazon	10		11
Term. maxim.	+8'3	wstojim +3'0	
" minim.			-15'4
" na barom.	+11'0	+16'3	+16'0
98'1 Barometr	98'0	98'0	98'3
Wiatr	N ₀	NE ₁	N ₀
Chmury	10 mgł	10 mgł x	10 mgł
Grad	2'6		

8^h F x

E. W. A. S.

Rok 1899 Miesiąc Luty

Dzień 28

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.			
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	
Termometr suchy	- 6.3			- 2.9			- 4.9			4.5
Termometr wilgotny	- 6.5			- 3.4			- 4.5			
Wilgoć bezwzględna										
Wilgoć względna										
Ozon	12			ostrych			12			
Termometr maxim.	- 4.8			+ 0.5						
Termometr minim.							- 7.3			
Termometr na barometrze	x 13.5			x 18.0			x 17.0			
Barometr	97.6			99.1			98.6			98.4
Kierunek i szybkość wiatru	SE 1			NE 2			NE 0			
Kierunek ruchu chmur pierz.										
Stopień zachmurzenia	10 mgł. *			10 mgł. *			10 mgł.			
Wysokość opadu	1.3									

UWAGI.

*

R. 1899

Marzec

Rok 1

	Predmiot obserwacji	VII rano	II pop.	IX wiecz.
-1'4	Term. suchy	-2'7	-1'2	-0'7
	" wilgotny	-2'8	-1'2	-0'9
	Czerw	12		13
	Term. maxim.	-2'3	w stajeni 0	
	" minim.			-5'3
	" na barom.	+14'0	+19'5	+19'0
94'2	Barometr	94'8	93'3	94'3
	Wiatr	E N 5	E N 4	E N 3
	Chmury	10 mgł.	10 mgł.	10 mgł.
	Apar	8'0		
	* Zwiany	80		

Rok 1899 Miesiąc Marzec

Dzień 2

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Popravka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	- 1'2		+ 3'0			+ 1'5			+ 0'1
Termometr wilgotny	- 1'3		+ 2'2			+ 1'0			
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon	12			wstrzymane			10		
Termometr maxim.	- 1'2		+ 6'5						
Termometr minim.						- 1'5			
Termometr na barometrze	+ 16'5		+ 19'5			+ 17'0			
Barometr	936		90'7			88'0			90'8
Kierunek i szybkość wiatru	NE 0		NE 4			NE 4			
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia	10 mgł.		10 mgł. KT.			10 mgł.			
Wysokość opadu	7'9								

UWAGI. * Do 11^h V półmiej'. Do 1^h VII.
7 1/2 Deszcz N.

1899

Marsze

Rok 3

Przedmiot obserwacji		III rano	II pop.	III wieczor
1'0+	Term. suchy	-0'5	+1'5	+1'9
	" wilgotny	-0'5	+1'3	+1'1
	Arzon	12		11
	Term. maxim.	+2'8	w. Fonceu +6'0	
	" minim.			-0'3
	" na barom.	+14'5	+16'5	+15'0
920	Barometr	91'4	92'6	92'0
	Wiatr	SE 2	SE 4	SE 2
	Chmury	10 mgł.	10 mgł.	10 mgł.
	Opad	0'2		

Uwagi * do 8^h J. później - cały dzień
z przerwami

Rok 1899 Miesiąc Marzec

Dzień 9

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.		
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona
Termometr suchy	-	1'5	+6'8				+3'3		+2'9
Termometr wilgotny	-	1'5	+2'7				+1'3		
Wilgoć bezwzględna									
Wilgoć względna									
Ozon		12		w stanie			10		
Termometr maxim.	+	3'8	+26'0						
Termometr minim.							-1'8		
Termometr na barometrze	+	15'2		18'8			+16'3		
Barometr		86'3		83'5			82'7		84'2
Kierunek i szybkość wiatru		ESo		N3			N4		
Kierunek ruchu chmur pierz.									
Stopień zachmurzenia		3 smugi 1/5. 9 Kt. mgł.					10 mgł.		
Wysokość opadu		0'2							

UWAGI.

N3

1899

Marszec

6

Przedmiot obserwacji		VII rano	II po p.	IX wiecz.
-4'9	Term. suchy	-2'9	-3'4	-9'0
	" wilgotny	-3'1	-4'6	-9'0
	Oron	8		10
	Term. maxim.	+6'9	+16'5	
	" minim.			-9'5
	" na barome.	+14'0	+17'3	+14'0
85'5	Barometr	82'5	85'1	88'9
	Wiatr	S E S O	S E S 1	E S O
	Chmury	10 mgł.	10 mgł.	10 mgł.
	Opad	4'5		

Miważy ~~XX~~ do 19:30 N *

Rok 1899 Miesiąc Marzec

Dzień 6

Przedmiot obserwacji	godz. VII a. m.			godz. II p. m.			godz. IX p. m.			
	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	Obserwacja	Poprawka	Wartość poprawiona	
Termometr suchy	-	11'2		-	8'2		-	17'2	-	12'2
Termometr wilgotny	-	11'2		-	9'0		-	17'2		
Wilgoć bezwzględna										
Wilgoć względna										
Ozon		12			wstrzyman			10		
Termometr maxim.	-	2'6		+	27'0					
Termometr minim.							-	17'2		
Termometr na barometrze	+	14'0		+	19'5		+	17'0		
Barometr		94'4			95'8			96'4		95'5
Kierunek i szybkość wiatru		SESO			SESO			ESO		
Kierunek ruchu chmur pierz.										
Stopień zachmurzenia		10 mgł			0			0		
Wysokość opadu		0								

UWAGI.

* do 10^h 5^m

1899

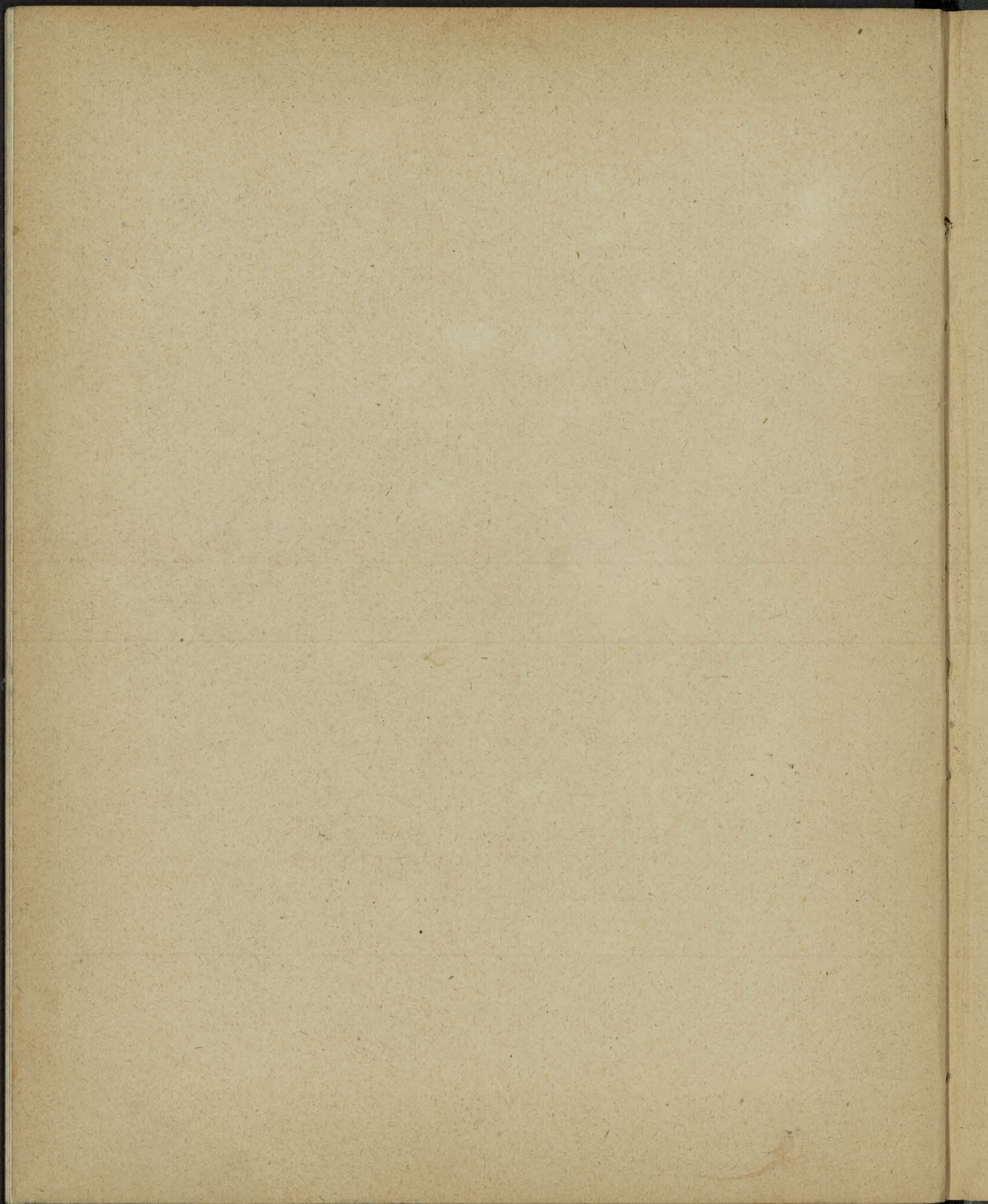
Marzec

7

Przedmiot obserwacji		III rano	II pop.	IX wieczór
-6'9	Term. suchy	-14'7	-2'8	-3'2
	" wilgotny	-14'7	-3'8	-3'6
	Wiatr.	72	w Słońcu	10
	Term. maxim.	-4'4	+30'0	
	" minim.			-17'5
	" na barom.	+13'2	+18'5	+19'0
94'2	Barometr	95'4	94'4	92'9
	Wiatr	S E S.	S E S.	S E S.
	Chmury	1 Smuż.	0	0
	Opad	0		

Mrozi

ör



Liciba stacyi 56



